



GRELHADOS SOBRE CARVÃO

BRASEIRO

8261 BOUL. ST-LAURENT
Prop.: Elvis Soares 514-389-0606

A VOZ DE PORTUGAL

LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE PORTUGAISE AU CANADA

GRELHADOS SOBRE CARVÃO

RESTAURANT

AQUINTA

1851 ONTARIO E. MTL, H2K 1T6
514.563.1211 | AQUINTA.CA



ANNÉES 57 | ÉDITION #26 | MERCREDI 25 OCTOBRE, 2017 | PRÉSIDENT: EDUÍNO MARTINS | DIRECTEUR: MANUEL DE SEQUEIRA RODRIGUES

CRISE DA LOW COST: O ESPAÇO AÉREO EUROPEU ESTÁ A FICAR MAIS PEQUENO

Ver página 10

CRISTIANO RONALDO É O THE BEST 2017

8 2

ANGARIÇÃO DE FUNDOS PARA OS DIABETES

8

A CORAL SANTA CRUZ FAZ UM APELO

6



PIRI PIRI
RÔTISSERIE PORTUGAISE

MASSON
3038 MASSON, MONTREAL, QC H1Y 1X6
TEL.: 514 419.5620

HOHELAGA
3753 ONTARIO E., MONTREAL, QC H1W 1S3
TEL.: 514 521.2779

CÔTE-DES-NEIGES
5480 CÔTE-DES-NEIGES, MONTREAL, QC H3T 1Y5
TEL.: 514 303.7474

PLATEAU
415 MONT-ROYAL E., MONTREAL, QC H2J 1W2
TEL.: 514 504.6464

4 SUCURSAIS PARA MELHOR VOS SERVIR
WWW.PIRIPIRI.CA

SERVICO DE ANÁLISE DO SEU VINHO

46\$ CADA

MOSTO CLÁSSICO
CARRIGNANE, MERLOT, RUBY CABERNET, GRENACHE E MAIS

44\$ CADA

Grappolo d'Oro TINTO E BRANCO

Atenção: se não tem selo da Mosti Mondiale é porque não é Mosti Mondiale

42 variedades de mosto à sua escolha

5187 Jean-Talon Est, St-Léonard
Para mais informações, contactar MARCO 514.728.6831

Mosti Mondiale 2000

4701 RUA ST-URBAIN T.: 514.842.3373

ESPECIAIS ATÉ 31 DE OUTUBRO, 2017

Marché **Sa** Et Fils Inc. Desde 1975

BIFES SELECIONADOS 3.49 Lb

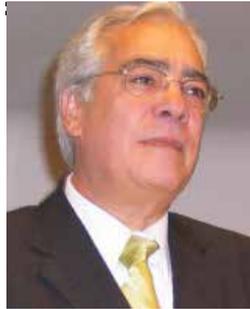
TEMPERO DELICIOSO 14.99 5L

CARAPAU AZUL TIGEL NIGEL 2.79 750g

Sextá-feira: Prato do dia
LOMBO DE PORCO ASSADO COM BATATAS

OS PESADELOS

POLÍTICOS DOS FOGOS



ANTÓNIO PEDRO COSTA
acosta@avozdeportugal.com

Foram desastrosas as declarações dos membros do governo sobre o autêntico apocalíptico fogo que voltou a enlutar o nosso país e que fez dezenas de mortes, num cenário de todo idêntico ao que aconteceria em Pedrógão Grande. Por muito menos, a população

da Galiza veio à rua exigir a demissão do Presidente do Governo Regional daquela Região Autónoma de Espanha. A ministra que já se foi, a contragosto de António Costa, não tinha jeito nem feito para o cargo. Num momento crítico da tragédia, Constança Urbano de Sousa diria ingenuamente: Para mim seria mais fácil, pessoalmente, ir-me embora e ter as férias que não tive, mas agora não é altura de demissões. Os portugueses não queriam acreditar ao ouvirem uma ministra a lamentar não ter tido férias no dia em que o país voltou a arder, o que mostra bem qual era a preocupação intrínseca daquela ministra. De facto ela tinha razão, porque se António Costa, que é Primeiro Ministro de Portugal foi de férias para as ilhas Baleares quando o país estava a arder, porque razão ela não poderia ir também gozar o merecido descanso?

Por seu lado, António Costa ao responder a uma pergunta mais incómoda de uma jornalista, disparou de forma socrática: Minha senhora, não me faça rir a esta hora. É mesmo um estilo de resposta que está a fazer escola, já que nos lembramos que o ex-Primeiro Ministro é useiro e vezeiro a contra atacar com as perguntas que não gosta, respondendo “e o que você tem a ver com isto?”. Este ano tem sido uma época de fogos que ficará na história como a pior de sempre, e os portugueses ficam atónitos sem se apurar as verdadeiras responsabilidades políticas destas tragédias, aguardando pacientemente os resultados dos estudos e os relatórios das comissões então nomeadas, que é o mesmo que dizer é empurrar com a barriga para a frente os problemas até que aconteçam outras situações e as que lá vão lá vão, numa estratégia irresponsável de uma certa esquerda para passar entre os pingos da chuva e não ser molhada. Pelos vistos tem resultado e de que maneira. Por outro lado, Jorge Gomes, o secretário de estado da administração interna, alertou o povo português, perentoriamente, que teriam de ser as próprias comunidades a ser proativas e resilientes e não ficarem todos à espera que apareçam os nossos bombeiros e aviões para nos resolver os problemas. Temos de nos auto proteger, isso é fundamental- diria ele. Mas onde estamos? Num país envelhecido nas suas zonas rurais, como é o Continente português, deveriam ser as pessoas idosas a combater os fogos e auto protegerem-se?

Onde estava o Sr. Jorge Gomes para não ver as populações aflitas a fazerem o que podiam, para combaterem o fogo, sem os bombeiros por perto? Há coisas que não se dizem e muito menos da parte de gente com a responsabilidade de um governante, sobretudo em momentos que as populações precisam de perceber que o Estado as protege e que nas horas de aflição haverá alguém que as defenda das calamidades que se vão abatendo neste Portugal. O Estado falha e são as populações que têm de estar preparadas para enfrentar o pior.

Depois veio António Costa, numa voz monocórdia e sem sentimentos, falar nas televisões de forma displicente que o país tinha de ter consciência que a situação que estamos a viver vai seguramente prolongar-se para os próximos anos. Se julgam que há alguma solução mágica estão completamente enganados... Considerações para quê sobre esta matéria?

Para o Primeiro Ministro de Portugal nunca há responsabilidades a apurar, nunca há ilações políticas a tirar. A culpa é sempre da natureza, dos homens, pois nunca há nada que falha no sistema de combate aos fogos. Para que serve então o Estado?

No entanto, os portugueses não tiveram quem os defendesse destas manigâncias, até ao momento em que o Presidente da República, infelizmente, de forma precipitada em Pedrógão colou-se a António Costa e foi dizendo aos cidadãos que o governo tem feito tudo o que podia ser feito. No entanto, a semana passada foi diferente, ao falar ao país, começaria por dizer que o Presidente da República é, antes de mais, uma pessoa. Finalmente pôs ordem na casa e, pela primeira vez, foi direto com recados para o Primeiro Ministro. Vamos aguardar pelas respostas concretas.

Em 2015, a Dona Catarina Martins sentenciava: a incompetência do governo não pode encontrar justificação na meteorologia. Agora o Bloco de Esquerda e o PCP estão calados, porquê?

A VOZ DE PORTUGAL

FONDATEURS | FUNDADORES

Elísio de Oliveira
José Simões Silvestre

HEBDOMADAIRE | SEMANÁRIO

25 avril 1961 | 25 de abril de 1961

ADRESSE | ENDEREÇO

4231-B, Boul. St-Laurent, Mtl
Québec, Canada, H2W 1Z4

TÉL.: 514.284.1813

Sans frais: 1-866-684-1813

Fax: 514.284.6150

admin@avozdeportugal.com

AVOZDEPORTUGAL.COM

ADMINISTRAÇÃO

PRÉSIDENT | PRESIDENTE

Eduino Martins

ÉDITRICE | EDITORA

Nancy Martins

DIRECTEUR ADMINISTRATIF

DIRETOR ADMINISTRATIVO

Sylvio Martins

DIRECTEUR | DIRETOR

Manuel de Sequeira Rodrigues

RÉDACTEUR EN CHEF

CHEFE DE REDAÇÃO

Mário Carvalho

ADJOINT | ADJUNTO

Antero Branco

COLLABORATEURS

COLABORADORES

António Pedro Costa
Augusto Machado
Elizabeth Martins Carreiro
Francisca Reis
Hélder Dias
Humberto Cabral
João Arruda
José da Conceição
José de Sousa
Jorge Correia
Jorge Matos
Manuel Neves
Maria Helena Martins
Miguel Félix
Ricardo Araújo Pereira
Telmo Barbosa
Tony Saragoça
Vitor Gonçalves

DISTRIBUTION | DISTRIBUIÇÃO

Nelson Couto

Tous droits réservés. Toute reproduction totale ou partielle est strictement interdite sans notre autorisation écrite. Les auteurs d'articles, photos et illustrations prennent la responsabilité de leurs écrits.

Todos os direitos reservados. Os textos (e ilustrações) de Opinião publicados nesta edição são da inteira responsabilidade dos seus autores, não vinculando, directa ou indirectamente, o cariz editorial e informativo deste jornal.

Membre officiel



Dépôts légaux à la Bibliothèque nationale du Québec et à la Bibliothèque nationale du Canada.

PALAVRA DO DIRETOR



MANUEL DE SEQUEIRA RODRIGUES
DIRETOR DO JORNAL A VOZ DE PORTUGAL
mrodrigues@avozdeportugal.com

A MEMÓRIA GRAVADA NOS LUGARES NO CULMINAR DA CAMPANHA ELEITORAL PARA O GOVERNO MUNICIPAL

Calcorrear as ruas da cidade, entrever as histórias que se revelam da cada esquina e desvelar as paisagens humanas que se escondem nas sombras. É um trabalho de aproximação passo a passo às geografias poéticas de Montréal. Para nos ajudar a descobrir uma cidade, que nos é de certa forma estrangeira é viver do cruzamento das experiências e memórias culturais, é questionar a cidade a partir de uma ideia qualquer que nos inquieta ou sobre a qual queremos falar, que pode ser um espaço ou uma memória.

Os lugares são feitos de camadas, que vão desde a história à geografia e o urbanismo até à afetividade. É o que constitui a memória dos espaços. Mesmo que não tenhamos memória de um sítio, muitas vezes ele faz-nos lembrar outros sítios, e é por isso que é sobre nós, aqui na cidade em que a realidade, como construção, apenas pode ser transmitida através de histórias contadas pelas pessoas.

O culminar da campanha eleitoral para eleger os representantes dos cidadãos para a «Câmara Municipal de Montréal» é um encontro com a realidade, não apenas através do que nós contamos mas também da realidade que é de certa forma, encenada ao vivo. Um encontro que também ganha forma na descoberta de um fascínio pela cidade de Montréal. Esta não é a nossa cidade «portuguesa» mas nós até gostamos de viver nela. Por isso esperamos uma gestão de excelência e uma prestação com brio profissional dos próximos eleitos.

Há muito que o comércio tradicional - familiar no Plateau, está em crise e que se estudam e discutem possíveis soluções. Aqui residem e trabalham emigrantes dos quatro cantos do mundo e os negócios dão emprego aos seus conterrâneos o que permite diversificar o tipo de clientes. As rendas e os impostos são muito elevados o que deve tornar-se numa das principais preocupações dos responsáveis políticos.

O Plateau com a variedade de recursos de que dispõe, conquista todos os anos os seus visitantes, desde os que o buscam pela sua história e autenticidade e onde não faltam criadores nacionais e internacionais. Este reconhecimento é um incentivo que pode potenciar os níveis de crescimento económico. Numa altura de eleições, os cidadãos e comerciantes do Plateau podem pressionar todos os candidatos dando-lhes a conhecer toda a realidade e assim terem um papel mais ativo na promoção de novas políticas.

Se o êxito depende sempre da superação de desafios, crucial é por isso mesmo saber quais são os desafios dos candidatos, sem sofismas em relação ao espaço e aos cidadãos do Plateau, ou seja, como a quem tem por missão, pelo lado do «Governo da Câmara Municipal e Governos Nacionais» desenvolver e tornar real o desígnio da economia para as pessoas e também na área do associativismo que gere e cumpre uma das mais importantes e determinantes áreas dos assuntos culturais, além da defesa de múltiplas causas justas.

É dever de cada português tentar mudar um pouco, na medida das suas possibilidades, o mundo à sua volta. Nessa perspetiva, que se comece exatamente por alterarmos a atitude negativa que temos hoje em relação à política. O ponto decisivo é participar e nos centrarmos no que está no terreno ligado às pessoas à «sociedade civil». Das boas práticas dependem os preços dos fatores de produção e decisivamente das políticas das Câmaras Municipais, das políticas fiscais, das estratégias da redução dos custos de contexto, mesmo as leis de ordenamento do espaço territorial são importantes, como um todo em termos macroeconómicos, para que os seus membros aceitem contribuir igualmente com confiança.

AS ESCOLHAS DO POVO



JORGE CORREIA

1. Donald Trump é eleito presidente dos EUA, mesmo depois de dizer que podia disparar contra alguém na 5ª Avenida e não seria preso; ou que podia agarrar qualquer mulher que quisesse pelas suas partes íntimas, em ambos os casos o facto de ser famoso seria suficiente para o ilibar.

2. As teorias do presidente chinês Xi Jinping, após serem incluídas na constituição do partido comunista chinês, serão incluídas (leia-se impostas) nos currículos escolares chineses, desta forma patrocinando uma geração incapaz de pensar por si mesma ou diferente do seu líder. Há que evitar contestações desagradáveis.

3. PS vence eleições autárquicas, tanto à direita como à esquerda, mesmo depois do seu líder e atual primeiro ministro, António Costa, ter revelado uma teimosia obtusa na condução dos destinos de Portugal, manifestando apenas e acima de tudo uma competência extrema em lucrar com o medo da esquerda em perder poder e sua ambição recalcada. Os 64 mortos de Pedrógão Grande, e acima de tudo a sua não resposta ao que correu mal, foram devidamente premiadas.

4. Robert Mugabe estava proposto, aliás convidado, para ser embaixador da boa vontade pela Organização Mundial da Saúde. Estranho convite dirigido ao ditador do Zimbábue, uma personagem que durante décadas esteve debaixo de fogo pelos múltiplos atentados aos direitos humanos e corrupção; entretanto, após alguma contestação, o convite foi retirado.

Qual o fator comum a estes episódios? Muitos automaticamente se inclinam a criticar ou a enaltecer as qualidades das pessoas que foquei acima, consoante as suas antipatias ou simpatias. Todos estes personagens ascenderam a posições determinantes porque foram levados numa onda de júbilo por massas populares que pretenderam mudanças, sem no entanto se aperceberem dos fundamentos e consequências dessas mudanças nem do real valor dos personagens que encabeçavam essas mudanças. Foi e continua a ser fácil iludir um eleitorado, que cansado, pouco a pouco vende-se por umas migalhas aqui e ali, enquanto se despoja da sua humanidade pela indiferença, pelo egoísmo ou pela exaltação brutal dos seus instintos.

Penso que já referi anteriormente que a indiferença dos povos cria campo para os oportunistas operarem; o egoísmo cria campo para os ditadores se imporem. E gradualmente, a tão afamada liberdade que todos pensam almejar, torna-se uma quimera, fugaz, distante, impalpável, pois a liberdade exige respeito, sacrifício, tolerância, tudo isso difícil de ser vivido por uma sociedade que cada vez mais cultiva a competição predatória, a satisfação a todo o custo dos seus instintos sem respeito por nada ou por ninguém.

AGENDA COMUNITÁRIA

SÃO MARTINHO NA LASALLE

A Associação Cultural Recreativa Portuguesa de Lasalle organiza uma linda festa de São Martinho no dia 11 de novembro às 19h com fado e jantar. Para reservas: Denis Palma 514-952-7892

JANTAR DOS 65

O Clube Portugal de Montreal organiza a "Festa do 65" no 28 de outubro na sua sede, situado no 4397 Boul. St-Laurent. A ementa será entrada de camarão, sopa de legume, escalopes de vitela, bolo de aniversário. Haverá muita música e animação. Reservas: 514-844-1406.



MISSA EM MEMÓRIA DA TRAGÉDIA DA RIBEIRA QUENTE

A Associação Saudades da Terra Quebequente organiza, no domingo 29 de outubro de 2017 às 11h30, uma missa em memória dos defuntos na tragédia da Ribeira Quente na igreja de Nossa Senhora de Fátima em Laval, assim, comemorando o 20º aniversário deste horrível desastre na Ribeira Quente.

CLÍNICA DE OPTOMETRIA LUSO



Alain Côté O.D.

Optometrista

Exames da vista - Óculos - Lentes de contacto

Tel.: 514 849-9966

4242, Boul. St-Laurent, suite 204
Montréal, Qué., H2W 1Z3

CLÍNICA DENTÁRIA LUSO

DR. N. PELOSO, D.D.S DR. A. KARAMITSOS, D.D.S
DR. S. BAER-LAYANI, D.D.S DR. R. LAFLEUR, D.D.S

- SERVIÇOS DE QUALIDADE
- SERVIÇOS ORTODÔNTICOS, IMPLANTES COROAS, PLACAS, BRANQUEAMENTO DOS DENTES, E OUTROS SERVIÇOS
- FALAMOS PORTUGUÊS, FRANCÊS, INGLÊS, ITALIANO, ESPANHOL E GREGO
- PAGAMENTO ELETRÔNICO COM SEGUROS

1, RUA MONT-ROYAL ESTE, MTL, QC
T.: 514.849.2373 F.: 514.849.6189

Rádio Portugalíssimo

CFMB
AM 1280
MULTILINGUAL

PRODUTORA ROSA VELOSA

DOMINGO DAS 16H ÀS 18H

LINHA ABERTA: 514 790.0251
PUBLICIDADE: 514 366.2888

Dentista Brasileira

Dra. Savana Maia

- CLÍNICA GERAL
- ADULTOS E CRIANÇAS
- TRATAMENTO DE CANAL
- IMPLANTES
- PRÓTESES
- ORTODONTIA e INVISALIGN
- ESTÉTICA

Apresentadora dos quadros de Saude Bucal na rede ICI do programa em Português Cidade Brasil

DentisteALaval.com

450.664.0600

5100, Boul. Robert-Bourassa, Laval H7E 0A6

Varina Aluminium inc.

Ao seu lado e ao seu dispor

Para tudo quanto diga respeito à indústria de alumínio que está ligada à renovação exterior

- Grades de alumínio • Coberturas com fibra de vidro e policarbonato
- Escadas em caracol e diagonal • Degraus em alumínio
- Fibras de vidro para o chão das varandas e degraus
- Grades com vidro • Portas, janelas, fachadas comerciais, etc.

Fábrica e sala de exposição: 6327 Clark, Montreal Tel.: 514-362-1300 Fax: 514-362-8882

Visite o nosso site web: www.aluminiumvarina.com



4ª-FEIRA, 25 DE OUTUBRO

1:30 Bom Dia Portugal
5:00 Tudo É Economia
5:47 Sociedade Civil
6:51 50 Graus
6:59 Ilha das Cores
7:18 Os Bochechas
7:29 Manchetes 3
8:00 Jornal da Tarde
9:06 Júlio Resende
Filhos da Nação
9:39 O Sábio
10:21 A Praça
12:14 A Minha Mãe Cozinha
Melhor Que a Tua
13:00 Portugal em Direto
14:07 O Preço Certo
14:59 Telejornal
15:55 A Entrevista
Jean-Claude Juncker
16:27 Brainstorm
17:10 Agora Nós
19:00 24 Horas
20:00 Manchetes 3
20:36 Hora dos Portugueses
20:49 Fabrico Nacional
21:17 Brainstorm
22:00 Notícias do Atlântico
23:01 O Sábio
23:48 Janela Indiscreta
com Mário Augusto!
0:18 Volta ao Mundo
0:32 Nádia Piazza
Grande Entrevista
1:17 Hora dos Portugueses

5:49 Sociedade Civil
8:00 Jornal da Tarde
9:07 Visita Guiada
9:30 O Sábio
10:24 A Praça
12:13 A Minha Mãe Cozinha
Melhor Que a Tua
13:00 Portugal em Direto
14:07 O Preço Certo
14:59 Telejornal
16:00 Sexta às 9
16:45 Brainstorm
17:30 Agora Nós
19:00 24 Horas
20:00 Hora dos Portugueses
20:15 Mundo Sem Muros
21:15 Brainstorm
22:00 Notícias do Atlântico
23:00 O Sábio
23:45 Sexta às 9
0:45 Paraíso
1:15 Hora dos Portugueses

SÁBADO, 28 DE OUTUBRO

2:00 A Essência
2:15 Os Maias
3:00 Bom Dia Portugal
5:00 Hora dos Portugueses
5:50 Sociedade Civil
6:45 Ilha das Cores
7:00 Os Bochechas
7:15 Os Bochechas
7:30 Maravilhosa Expedição
às Ilhas Encantadas
7:45 Magazine Literacia 3D
8:00 Jornal da Tarde
9:06 Voz do Cidadão
9:33 Network Negócios 2017
10:14 Portugal Que Dança
11:00 Podium
12:00 Atlântida - Açores
13:30 Ana Cláudia
14:00 Donos Disto Tudo
14:59 Telejornal
15:28 Boavista x FC Porto
Liga NOS 2017/2018
17:15 Semancelhe
Aqui Portugal
19:00 24 Horas
20:00 Network Negócios 2017
20:45 Visita Guiada
21:30 Janela Indiscreta
com Mário Augusto!
22:00 Notícias do Atlântico
23:00 Donos Disto Tudo
0:00 Cá Por Casa
com Herman José

DOMINGO, 29 DE OUTUBRO

1:30 O Princípio da Incerteza
2:30 A Criação
3:00 Bom Dia Portugal
5:30 Porto
Eucaristia Dominical
6:30 Ilha das Cores
6:45 Os Bochechas
7:00 Os Bochechas
7:15 Maravilhosa Expedição
às Ilhas Encantadas
7:30 Magazine Literacia 3D

5ª-FEIRA, 26 DE OUTUBRO

1:30 Bom Dia Portugal
5:00 Grande Entrevista
5:57 Sociedade Civil
7:00 Ilha das Cores
7:15 Os Bochechas
7:27 Manchetes 3
8:00 Jornal da Tarde
9:07 Palavra aos Diretores
9:36 O Sábio
10:24 A Praça
12:12 A Minha Mãe Cozinha
Melhor Que a Tua
13:00 Portugal em Direto
14:07 O Preço Certo
14:59 Telejornal
16:00 Linha da Frente
16:30 Brainstorm
17:15 Agora Nós
19:00 24 Horas
20:00 Manchetes 3
20:30 Hora dos Portugueses
20:45 Sim, Chef!
21:15 Brainstorm
22:00 Notícias do Atlântico
23:02 O Sábio
23:45 Fatura da Sorte
0:00 Grande Área
1:00 Volta ao Mundo
1:15 Hora dos Portugueses

6ª-FEIRA, 27 DE OUTUBRO

1:30 Bom Dia Portugal
5:00 Grande Área

A MADONNA NÃO TEM CASA EM LISBONA



RICARDO
ARAÚJO PEREIRA

Uma casa em Lisboa é o fecho éclair da Madonna. Entre quem as tem mas não vende e quem vende todas as que tem ao Carlos Santos Silva, os proprietários de Lisboa parecem obstinados em não servir as necessidades da cantora. António Gedeão observou que Filipe II “Foi dono da terra, / foi senhor do mundo, / nada lhe faltava, / Filipe Segundo. // Tinha oiro e prata, / pedras nunca vistas, / safira, topázios, / rubis, ametistas. (...) // Um homem tão grande / tem tudo o que quer. / O que ele não tinha / era um fecho éclair.” Madonna tem hoje um problema mais complicado. Além de também ter oiro, prata e pedras preciosas, suspeito que tenha ainda vários fechos éclair. O que ela não tem é casa em Lisboa. Ora, Filipe II estava impedido de ter tudo porque o fecho éclair só foi inventado uns dois séculos após a sua morte. Mas as casas de Lisboa existem – e, ainda assim, Madonna não pode, pelos vistos, ter uma. Uma casa em Lisboa é o fecho éclair da Madonna. Entre quem as tem mas não vende e quem vende todas as que tem ao Carlos Santos Silva, os proprietários de Lisboa parecem obstinados em não servir as necessidades da cantora.

AS MOEDAS DIGITAIS

MANUEL CARLOS NOGUEIRA

As moedas digitais surgiram como resposta à falência do Lehman Brothers (com o fim do mito too big too fail), no momento em que a integridade dos bancos e as regulações governamentais estavam claramente a ser postas em questão. As pessoas sentiram-se desprotegidas e à mercê das arbitrariedades bancárias e dos respetivos governos, viram nestas moedas alternativas uma forma de proteger o seu próprio dinheiro.

Mas afinal o que são as moedas digitais (ou as criptomoedas)? São moedas que não existem em termos físicos e utilizam a criptografia para assegurar as transações entre os usuários, sendo consideradas moedas completamente descentralizadas, que diferem totalmente dos conceitos tradicionais de moeda. O conceito de criptomoedas, envolve dois pressupostos: 1- Um ativo financeiro utilizado como moeda virtual que opera de acordo com uma completa descentralização do sistema monetário, de acordo com uma rede peer-to-peer entre computadores, sendo assim, não existem transações efetuadas entre intermediários, o que diminui significativamente os custos de transação;

2 - A proteção mediante criptografias. A criação possibilita que exista confidencialidade, autenticidade e integridade dos dados que circulam na rede.

Atualmente existem 1.170 moedas digitais, sendo a mais importante a bitcoin, dado que é aquela que apresenta o maior volume de transações, representando atualmente por si só cerca de 54% da quota de mercado. Um dos objetivos da sua criação foi a redução dos custos monetários de transação e podem ser convertidas em moedas tradicionais, com o preço a oscilar de acordo com a oferta e a procura.

Tal como referimos, as moedas digitais possuem a vantagem de que estão livres das intervenções oficiais, mas por outro lado, enfrentam um risco considerável, pois encontram-se fora de qualquer supervisão, e não existe qualquer mecanismo de proteção para os depositantes. Assim, estes encontram-se desprotegidos e atuam unicamente por sua conta e risco. Também não existe a certeza da sua aceitação

Talvez haja má vontade. A ministra da Administração Interna, que recebeu Madonna no ministério para lhe tratar do visto, poderia falar com o colega que trata da habitação e obras públicas com o objetivo de avaliar a hipótese de deitar abaixo um quarteirão ou dois, no centro da cidade, e assim criar espaço para construir uma residência ao gosto da intérprete de “La Isla Bonita”. Por falar em ilhas bonitas, temos dois arquipélagos com potencial para acolher a casa de férias da mesma artista.

O caso é muito estranho. Os lisboetas queixam-se de que é impossível morar em Lisboa, porque as casas estão todas ocupadas por estrangeiros. Mas agora já nem os estrangeiros conseguem arranjar umas assoalhadas decentes na capital. Esta estrangeira, em especial, teve casa em Beverly Hills, mas parece não ter capacidade financeira para viver em Lisboa. Há dias, os jornais noticiaram que está um T0 no Príncipe Real à venda por 305 mil euros. A casa tem uma porta, duas janelas e uma assoalhada de seis metros por quatro. Tendo em conta que essa costuma ser a área equivalente a metade das casas de banho de Madonna, para comprar uma casa do tipo a que se habituou a artista precisaria de editar mais uns quatro álbuns só para poder aspirar a um T2 no Chiado. O melhor é fazer como toda a gente: procurar casa na Amadora e depois vir de metro, porque a EMEL também não brinca.

como meio de pagamento, (podem enfrentar problemas de liquidez), logo não pode ser considerada uma moeda segura. Com opinião semelhante, Paul Krugman, refere que pelo facto destas moedas não serem controladas por nenhuma entidade reguladora, podem não constituir um investimento seguro. Refere ainda que estas moedas não cumprem os critérios de serem um meio de troca e uma reserva de valor estável, logo, podem não ser bem-sucedidas. Refere também que a sua ligação com a economia real é muito limitada. Não podemos esquecer que a política monetária é atualmente uma das mais importantes ferramentas que as autoridades dispõem para estabilizar o ciclo económico. Através destas políticas, os Bancos Centrais exercem o seu controlo sobre a oferta de moeda, sobre o crédito e sobre as taxas de juro, para estimular o crescimento económico e controlar o financiamento da economia. O uso massivo das moedas virtuais, pode fazer alterar este paradigma, com os consequentes prejuízos para toda a economia. Outro dos problemas associados às moedas digitais, é a sua instabilidade, podendo o seu valor aumentar ou diminuir rapidamente, constituindo a sua aquisição um grande risco. Uma vez que as criptomoedas estão associadas a movimentos especulativos que se baseiam em maior procura futura, acabam por gerar uma bolha especulativa que rebenta quando ocorre algum evento negativo. Outro aspeto negativo apontado insistentemente às criptomoedas é a sua possibilidade de uso para financiamento de operações ilegais, como sejam, o tráfico de drogas e o terrorismo, já que pode constituir um modo de obter rendimentos a partir do nada e sem qualquer controlo. Acresce ainda, que apesar do seu uso não ser ilegal, as criptomoedas não têm qualquer enquadramento legal, nem ao nível da criação, nem ao nível da sua utilização, que defina direitos e deveres claros para todas as partes envolvidas. Assim, considera-se que estas moedas se encontram na “zona cinzenta” da jurisdição. Schumpeter refere que não se deve ignorar o “processo de destruição criadora”, uma vez que as inovações são a força motriz do crescimento económico sustentado a longo prazo. Assim, não devemos ser contra a inovação, devemos antes estar atentos aos efeitos que a mesma provoca.

POEMA DA SEMANA

HERÓIS DO
MEU PAIS

Os heróis do meu país não são militares, nem civis!
São bombeiros com um código de honra a respeitar
Onde a sua vida não conta,
enquanto houver outras vidas para salvar
Seu inimigo é uma chama cósmica que palpita
Onde a carne queima e a alma grita

São homens de terra idade
Que deixam mulheres no luto
E filhos na orfandade
Mas a mão criminosa do corrupto
É silenciosa, e sem piedade

Em preservação da chama da vida
Eles combatem as chamas florestais
A vegetação depois de ardida, volta à vida
Mas a chama da vida depois de queimada
Não volta mais

Não existe nada de mais pavoroso
Que um fogo em céu aberto
Mas o bombeiro não se deixa intimidar
A falta do oxigénio é como uma tempestade de areia
no deserto
As fagulhas e o fumo não os deixam ver, nem respirar

Esses bombeiros destemidos
Que ao risco das suas próprias vidas
Lutam com devoção
Deviam de ser mais compreendidos
E enumerados pelo governo da Nação.

José da conceição



Bolsas de Estudo

Bolsas de Programa	Bolsas de Excelência
<p>Ação-Estudos</p> <p>9º ano Escola Portuguesa 5 bolsas de 250\$</p> <p>.....</p> <p>Estudos secundários (Sec. V) 5 bolsas de 350\$</p> <p>.....</p> <p>Estudos colegiais 5 bolsas de 550\$</p> <p>.....</p> <p>Formação profissional 5 bolsas de 550\$</p>	<p>Ensino Universitário</p> <p>1º ciclo - Licenciatura 3 bolsas de 1500\$</p> <p>.....</p> <p>2º ciclo - Mestrado 1 bolsa de 2000\$</p> <p>.....</p> <p>3º ciclo - Doutoramento 1 bolsa de 2500\$</p>

Participa, concorre e ganha

Se és jovem, estudante, associado da Caixa Portuguesa, menos de 35 anos, esta programa de bolsas é para ti!

Para informações relativas aos regulamentos e detalhes do concurso, por favor contatar:

adriana.simoes@desjardins.com

DATA LIMITE: 31 de JANEIRO de 2018

Orgulha-te de pertenceres à nossa Caixa!

Caixa Portuguesa
 4244, boul. St-Laurent
 Montréal, QC H2W 1Z3
 T 514-842-8077



Desjardins
 Caixa Portuguesa

A CORAL SANTA CRUZ FAZ UM APELO



ELIZABETH CARREIRO MARTINS
FOTOS DE MANUEL NEVES

No passado sábado a Coral Santa Cruz liderada pela Senhora Inês Gomes organizou o seu jantar anual de angariação de fundos. Dinheiro para quê, podem pensar meus estimados leitores? Durante anos este coral composto



por uma média de 22 membros, teve sempre organista. Mas nos anos mais recentes não tem conseguido músicos benévolos, pelo qual não teve escolha senão pagar a alguém para tocar o órgão nas missas dominicais e celebrações especiais. Este instrumento que perdeu a popularidade à medida que as igrejas foram perdendo

fiéis, enriquece indubitavelmente o ato litúrgico.

A seguir à missa foi servida uma refeição generosa e saborosa prepa-

rada pela Senhora Inês e sua equipe. A diretora do grupo, que é cozinheira há muitos anos, optou por não servir a sobremesa à mesa. Preferiu

sadas, natas e frutas à escolha.

Neste convívio estavam presentes : o atual responsável da Missão Santa Cruz Padre Phong Nguyen e



o Padre Klécio Nogueira de Barros. Também presente estava o Conselheiro das comunidades portuguesas e candidato a Conselheiro do Plateau Mont-Royal, Daniel Loureiro. O jovem inteligente e carismático, filho da Chefe Helena Loureiro, pegou no microfone para incentivar os



obrigar aos que têm o bico doce a levantarem-se para irem fazer o seu pratinho, tarefa complicada tendo em conta a panóplia de bolos, pudins, tartes, biscoitos, tortas, malas-



convivas a irem votar. Aproveitou a oportunidade para solicitar o apoio dos residentes do "Plateau" presentes na festa.

Após o jantar Júlio Lourenço animou o convívio com alguns clássicos da nossa música popular. A noite acabou com os elementos do coro a subirem ao palco com a senhora Inês para agradecer a participação de todos os presentes.

O MAIOR SALÃO DO GÉNERO NO CANADÁ



NUPHILEX
SALÃO DE SELOS, MOEDAS
RELÓGIOS E JÓIAS

COMPLEXE EVO (EX-HOLIDAY INN)
420 Sherbrooke O. MONTREAL
SALLE AMBASSADEUR

Mais de 58 vendedores do Canadá e E.U.A

COMPRA VENDA AVALIAÇÃO

6ª-FEIRA 10 DE NOVEMBRO: 10H À 17H [ENTRADA 3\$]
SÁBADO 11 DE NOVEMBRO: 10H À 17H [ENTRADA 3\$]
DOMINGO 12 DE NOVEMBRO: 10H À 16H [ENTRADA GRATUITA]

montrealnuphilex@gmail.com

www.nuphilex.com

514 889-7740



SIGA-NOS NO FACEBOOK!



Eles já tomaram.

Tome a sua! Está na hora de tomar sua dose anual contra a gripe.

Marque uma hora hoje mesmo em pharmaprix.ca/services

ANGARIÇÃO DE FUNDOS PARA OS DIABETES FOI UMA NOITE FANTÁSTICA E HISTÓRICA



SYLVIO MARTINS
FOTOS DE HUMBERTO CABRAL

Hoje em dia podemos notar que as causas, doenças e problemas sociais e ambientais estão sempre em primeira linha dos grandes jornais. Se não é sobre a eclosão de uma doença ou remédios, ou um novo remédio milagroso é uma angariação de fundos para uma causa. Porque descobrir um novo remédio ou uma cura custa bilhões de dólares,... e não é só no Canadá, mas através do mundo.

boa equipa que serviu o jantar impecavelmente, um jantar bem saboroso e aproveitamos um pouco do novo produto vindo dos Açores, a pimenta da terra, Açor, da companhia importadora Terra Nostra.

“Quero agradecer a todos que participaram na festa para angariar fundos para Associação Canadiana dos Diabetes que estavam presentes neste dia tão importante para mim assim como para todos os diabéticos de tipo 1 e 2 é porque vocês como eu acreditam que ainda temos muito para fazer na ciência para ajudar quem sofre com a doença todos os dias. Queria agradecer todos os patrocinadores por acreditarem na minha pessoa



Nos meus últimos 14 anos de jornalismo têm aparecido pessoas que pouco a pouco estão a fazer coisas sensacionais. A organizadora e muita simpática Sra. Lúcia Carvalho iniciou, há dois anos, um trabalho enorme e vigoroso que está à frente dela. Esta causa é importante para todos porque pode tocar num dos vossos familiares e, os diabetes afetou sua família da Lúcia.

Hoje em dia ela faz tudo o que é possível para ajudar esta causa, angariar fundos para a doença dos diabetes mas também sensibilizar todos, sobre os diabetes. Muitos pensam que este problema, é um problema que acontece aos outros, mas pode acontecer em todas as famílias, quer seja portuguesa, canadiana ou outra. O grande problema é que muito têm diabetes mas não sabem, e pode matar. Tal como um dos seus primos que chama-se Manuel António Gonçalo que morreu com 35anos com hipoglicemia, uma baixa de açúcar no sangue. Também a sua filha Chelsea e sobrinho David têm os diabetes de tipo 1.

No dia 21 de outubro de 2017 foi a terceira edição desta angariação de fundos para a “Association Canadienne du Diabète”. Podemos notar que muitos vieram apoiar esta causa. Artistas, companhias, associações, amigos e familiares.

A sala estava cheia de boa gente e muitos estavam prontos a fazer a festa... o serão iniciou-se com a Lúcia a dar as boas-vindas. Depois tivemos a atuação sensacional de Arlindo Andrade, comemorando os seus 30 anos de carreira.

Depois, o Conjunto Sagres, dos nossos vizinhos da província de Ontário, apresentou um grande espetáculo. Um show de 3 horas que muitos adoraram e para finalizar esta noite, o grande técnico de som e DJ, Alex Moreira deu uma grande ajuda à sua mãe e animou o fim desta festa em grande. Para finalizar, foi uma festa sensacional e memorável, e muito bem organizada com uma

e que também acreditam que temos muito para fazer para melhorar a vida destas pessoas que sofrem todos os dias. Agradeço o conjunto Sagres, o Arlindo Andrade que fizeram um show brilhante para todos nós presentes.

Um agradecimento especial ao meu filho Alex Moreira por ter oferecido os seus serviços de DJ, som e luzes dando a sala um brilho especial para os artistas convidados. Um obrigada muito especial ao Roberto Carvalho e Associação Saudades da Terra Quebequente por nos ter emprestado os cortinados assim como forro nas cadeiras fez assim com quem pudesse realizar melhor a minha visão de decoração para sala. E agora vai o meu maior obrigada para todos o meus benévolos que serviram, na cozinha e na preparação da sala o meu eterno obrigada. Graça a vocês todos vamos entregar um cheque de 13,427.00\$ à associação Canadiana dos Diabetes.

AQUI VÃO OS NÚMEROS VENCEDORES DAS RIFAS

#698 viagem aos Açores com 4 noites no hotel vencedor Jerry Portugal; #418 certificado dum mural valor 750\$ para Normanda Coelho; # 983 jantar romântico com serviço de Limousine para Catarina Romano; # 1431 par de bilhetes para ver os canadenses para Mahely Amaro Lobo; #584 vitre teinte senhor Antero Branco; #256 jantar para dois, restaurante Aldea, Sylvie Collin; #1454 certificado Casa Minhota valor 100\$ Lily ling; #569 certificado Cantinho valor 50\$ V. Giambra. Obrigada a todos que estavam presentes graças a vossa presença a sala tinha ainda mais brilho. Acho que foi exatamente o que eu tinha dito era a festa a não perder”, Lúcia Carvalho.

Mais uma vez, a festa foi para arrebrantar com todos que estiveram presentes. Parabéns por ter organizado uma grande angariação de fundos para esta causa.



CONFESSIONÁRIO DE DANIEL LOUREIRO



JOSÉ DE SOUSA

Acha que é muito novo para ter arrependimentos, a capacidade de ser mãe é uma característica que aprecia no sexo

oposto e ser teimoso moderado um defeito, é o que nos confessa o Daniel Loureiro, candidato a concelheiro municipal para a Equipe Coderre.

A Voz de Portugal: Como se define a si próprio?

DANIEL LOUREIRO: Pragmático antes de mais, ouvir mais do que falar, debate de Ideias.

A V.P.: Qual a sua melhor virtude?

D.L.: Dialogar, quase o mesmo da resposta acima, acredito no ser humano.



A V.P.: E o seu pior defeito?

D.L.: Um pouco teimoso e às vezes impulsivo.

A V.P.: Qual é a sua melhor recordação de infância?

D.L.: As férias em Portugal, passar tempo com os avós, a praia, os primos....

A V.P.: Se voltasse atrás, o que preferia não repetir?

D.L.: Acho que sou muito novo p'ra ter arrependimentos, modéstia à parte.

A V.P.: Quando criança, que profissão sonhava vir a ter?

D.L.: Jornalista desportivo.

A V.P.: O que significa para si a vida?

D.L.: O que acho bonito na vida e que ha um, mas a vida e um conjunto de coisas lindas.

A V.P.: Em que época histórica gostaria de ter vivido e porquê?

D.L.: Os descobrimentos, ter conhecido Vasco da Gama, conhecer o homem e suas ideias.

A V.P.: Qual é o melhor sítio do mundo?

D.L.: Não existe melhor, mas p'ra mim o melhor seria uma mistura de Lisboa e Montreal.

A V.P.:E o pior?

D.L.: Não existe também, depende do lugar e a situação onde nos encontramos.

A V.P.: O que é viver imigrado?

D.L.: E procurar uma vida melhor sempre com pensamento nas origens, no nosso caso Portugal.

A V.P.: Qual a viagem mais agradável que fez?

D.L.: Tenho feito muitas, mas ultima que fiz ao Hawaii foi a melhor.

A V.P.: Quais as características que mais admira no sexo oposto?

D.L.: Duas coisas, a capacidade de ser MÃE e conseguir fazer duas coisas ao mesmo tempo, que os homens não conseguem.

A V.P.: O que mais o incomoda nos outros?

D.L.: Demagogia, desonestidade, intelectuais.

A V.P.: Como costuma ocupar os tempos livres?

D.L.: O pouco tempo que tenho é p'ra ver desportos.

A V.P.: O que mais lhe agrada no seu trabalho?

D.L.: O contacto humano, faz com que mantermos os pes na terra.

A V.P.: E o que mais lhe desagrada?

D.L.: Falta de tempo, tudo va muito rapido.

A V.P.: Em que mais gosta de gastar dinheiro?

D.L.: Em concertos, momentos de relax.

A V.P.: Qual é o seu prato preferido?

D.L.: Depende da altura do ano, mas adoro marisco.

A V.P.: Qual a sua canção preferida?

D.L.: "Sonho de Menino", de Tony Carreira.

A V.P.: Qual é o melhor livro que leu?

D.L.: "Fifa Mafia", mas nao record o Autor.

A V.P.: Qual é o melhor filme que viu?

D.L.: "Les Intouchables".

A V.P.: Qual é o seu personagem imaginário preferido? Porquê?

D.L.: Peter Pan, com um sentimento positivo ele consegue voar, é lindo.

A V.P.: Se fosse invisível para onde iria?

D.L.: Casa Branca, pelo impacto que tem na diplomacia Mundial, tudo passa por lá.

A V.P.: Qual é a personalidade internacional que mais admira e porquê?

D.L.: Cristiano Ronaldo, porque tem valores familiares importantes.

A V.P.: Qual é a personalidade nacional, porquê?

D.L.: Vou dizer Guy Laliberté, do Circo do Sol, por ter trazido divertimento ao povo.

A V.P.: O que pensa deste confessionário?

D.L.: Muito interessante, perguntas das quais nunca tinha refletido.

A V.P.: Se fosse todo-poderoso, qual é a principal medida que tomaria?

D.L.: O fim das guerras.

A V.P.: Provérbio em que mais acredita?

D.L.: Viva cada dia como ele fosse escrito para si.

CONVITE

Domingo
5 de novembro



VIVEM OS SEUS SONHOS!

11 h 30
Brunch musical
Duo da Orquestra Sinfónica de Laval
- reservem, lugares limitados -

12 h 30 - 14 h
Conferência da Sra. Béatrice Picard
ou
Visita guiada da nova ala do Mausoléu e do Jardim das Memórias

14 h - 16 h
Cerimônia e concerto comemorativos
Orações, música e músicas sagradas

le mausolée
SAINT-MARTIN



Le Mausolée Saint-Martin est
situé à l'arrière du complexe funéraire.

Alfred Dallaire | MEMORIA
2159, boul. Saint-Martin Est, Laval

RESERVEM O SEU LUGAR
activites@memoria.ca
ou pelo telefone 514 277-7778

O ESPAÇO AÉREO EUROPEU ESTÁ A FICAR MAIS PEQUENO

O fim da Air Berlin, Alitalia e Monarch veio evidenciar um mercado em consolidação, que está a ser aproveitado por empresas como a Lufthansa e a Easyjet.

Em apenas quatro dias, a Lufthansa emitiu dois comunicados que dão nota da dinâmica de concentração que o mercado de transporte aéreo está a atravessar: no primeiro, datado de 13 de Outubro, dizia que tinha assinado um contrato para ficar com a maioria dos ativos da Air Berlin -- que entrara em insolvência em Agosto - em troca de 210 milhões de euros. No segundo, de dia 16, informava que tinha avançado com uma proposta de aquisição da Alitalia - ou partes dela -, que tombou financeiramente em Maio.

O que continha o envelope entregue aos administradores de insolvência da Alitalia, um entre sete apresentados até dia 16 com respetivas propostas de compra, não se sabe ao certo, mas a Lufthansa fez questão de sublinhar que não queria a empresa no seu todo.

O interesse da companhia alemã está concentrado em “partes da rede global de tráfego” e “o negócio europeu e doméstico ‘ponto a ponto’” (rotas diretas, como Roma-Milão).

Isso implica, diz, um conceito remodelado para a empresa, que apelida de “NovaAlitalia”, com uma perspetiva económica a longo prazo. Diz a imprensa italiana que a oferta implica também a entrada de 500 milhões de euros e a saída de cerca de metade dos 12.000 trabalhadores.

Datas para o anúncio do vencedor, ou da escolha de uma lista mais pequena de candidatos para nova ronda de negociações, ainda não há. Mas tudo terá de estar decidido até ao final de Abril do ano que vem. E, embora não se conheçam todos os nomes dos candidatos a ficar com a companhia de bandeira italiana, sabe-se que a Easyjet está na corrida.

Ao mesmo tempo, a companhia aérea low cost de origem britânica é também uma das empresas que beneficia com o fim da Air Berlin, tendo avançado com uma oferta de compra de 25 aviões A320 estacionados no aeroporto de Tegel, em Berlim.

No caso da Lufthansa, o grupo alemão quer ficar com alguns aviões da Air Berlin para voos de curta duração, além da subsidiárias Nikki (de base austríaca) e LG Walter (uma empresa regional), que darão um novo impulso à sua própria unidade de low cost, a Eurowings. O negócio, no entanto, tem de ter autorização por parte da Comissão Europeia, em termos concorrenciais, e a Ryanair já prometeu que não vai facilitar a concretização da operação, depois de ter defendido que tudo tinha sido feito de modo a facilitar a investida da Lufthansa (e assim refrear o reforço dos concorrentes mais diretos).

A QUESTÃO RYANAIR

Ocupada a tratar dos seus problemas internos, a companhia aérea low cost irlandesa também acabou por não fazer nenhuma oferta ligada à Alitalia, ao contrário do anunciado inicialmente. Por falhas no planeamento de pessoal, ou simplesmente por falta de pilotos disponíveis, a empresa foi obrigada a cancelar milhares de voos, e está agora a tentar controlar os danos, o que a impede de pensar em novas aventuras imediatas.

No meio de muitas queixas por deixar passageiros em terra, e de suspeitas de não estar a reencaminhar ou a indemnizar devidamente os passageiros que assim o desejassem, houve também quem questionasse se este não era um efeito negativo da estratégia de aperto sistemático dos custos aplica-

da pela Ryanair. Para já, defronta-se com um problema laboral, encabeçado pelos pilotos, com os trabalhadores a exigirem melhores condições, e que a empresa liderada por Michael O’Leary tem mostrado algumas dificuldades em solucionar.

Ainda assim, os resultados financeiros da empresa irlandesa continuam a ser bastante positivos, com um lucro de 1,3 mil milhões de euros no último ano fiscal, valor próximo do atingido pela Lufthansa (1,2 mil milhões). No caso da Alitalia e da Air Berlin, valores como estes eram vistos como algo utópico, e a sua luta era a de reduzir prejuízos (500 milhões de euros no último ano



no caso da Alitalia, e 780 milhões no caso da Air Berlin).

Em comum, além da má prestação financeira ano após ano, as duas empresas tinham a Etihad como accionista. Farta de perder dinheiro após ter apostado em alargar os seus investimentos a outros mercados, numa lógica de crescimento internacional em que seria o ponto de ligação entre a Ásia e a Europa, a transportadora área dos Emirados Árabes Unidos acabou por fechar a torneira de financiamento, deitando por terra a Air Berlin (onde detinha 29% desde 2012, com quase 60% do capital disperso em bolsa) e a Alitalia (49% desde 2014, e onde aplicou 1,7 mil milhões, ao lado do Estado).

Também cansado de injetar dinheiro sem resultados e bloqueado pelas regras europeias no que toca a ajudas de Estado, o governo italiano deitou a toalha ao chão oito mil milhões de euros depois e após ter assistido em Abril ao falhanço de mais um plano de reestruturação, na sequência do chumbo dos trabalhadores.

Erros de gestão, dificuldades em cortar nos custos e responder aos ataques de quota de mercado das low cost nos voos de curto e médio curso ditaram o fim de um ciclo à transportadora italiana. O baixo preço dos combustíveis deu-lhe algum embalo, mas também à concorrência.

No caso da Air Berlin, o jornal alemão Handelsblatt destaca fatores, além da concorrência feroz, como a “falta de foco”: tanto se virava para os voos de curta duração como para os de longa duração, nos segmentos de férias ou de negócios.

MERCADO EM CONSOLIDAÇÃO

À Air Berlin e Alitalia juntou-se também a Monarch, companhia aérea britânica ligada a pacotes de férias (com voos charter). O anúncio do seu fim, no início de Outubro, deixando cerca de 110.000 pessoas em terra, surgiu três anos após ter mudado de mãos, já em dificuldades, da famí-

lia Mantegazza para ao fundo Greybull Capital. Com o seu modelo de negócio encostado à parede de forma prevível pelas low cost, a Monarch foi pressionada por dois imprevistos: os ataques terroristas e insegurança em destinos privilegiados como Egito, Turquia e Tunísia; e o “Brexit”.

Britânica Monarch não resistiu ao trio de ataque formado pela insegurança em mercados como Egito, concorrência das low cost e desvalorização da libra Reuters/Darren Staples

Com os turistas a optarem por mercados seguros como Espanha e Portugal, houve uma concentração de clientes e rotas que agudizou ainda mais

a luta através do preço. Isto num quadro em que o voto favorável à saída do mercado europeu fez descer o valor da libra face à moeda norte-americana, quando o combustível é pago em dólares.

Os espaços nos aeroportos e as rotas operadas pela Monarch serão rapidamente ocupados pelos concorrentes (como a IAG e a Norwegian), enquanto a Air Berlin e a Alitalia esperam o seu destino final suportadas por empréstimos estatais de curto prazo.

Para António Gomes de Menezes, ex-presidente da SATA e que faz parte do conselho de administração da TAP, existe um denominador comum entre estas três companhias aéreas: o facto de “não terem conseguido adaptar os respetivos modelos de negócios a uma maior competitividade do setor do transporte aéreo na Europa”.

Para este economista, que passou também pela EuroAtlantic e pela suíça PrivatAir, essa maior competitividade “advém, por um lado, do espetacular crescimento dos operadores de baixo custo (Low Cost Carriers ou LCCs), e, por outro, da consolidação e do fortalecimento dos grandes grupos (Lufthansa, Air France – KLM e IAG, que integra a British Airways e Iberia).

Depois de um verão quente para o setor da aviação na Europa, o mercado fica certamente mais concentrado (de acordo com os dados oficiais há 29 transportadoras aéreas licenciadas). E mesmo assim, parece haver espaço para maior consolidação: de acordo com dados recolhidos pelo Financial Times, as seis maiores companhias áreas da Europa, em termos de capacidade de oferta (Ryanair, Easyjet, Turkish Airlines, SAS, Lufthansa e British Airways) dominam 43% do mercado. Já nos Estados Unidos, as seis maiores controlam 90%. Outro dado: há 15 anos, as low cost detinham 9% do mercado, quando hoje o peso supera os 40%.

RESTAURANTE
ESTRELA DO OCEANO
3 DE NOVEMBRO PELAS 19H30
FESTA DE HALLOWEEN



ANIMADO POR JÚLIO LOURENÇO

Haverá uma ementa especial para esta ocasião
PRÉMIOS PARA OS MELHORES MASCARADOS

101 RACHEL E., MTL, H2W 1C8
TEL.: 514.844.4588
RESERVEM OS SEUS LUGARES

VISION DE L'AVENIR OPTOMÉTRISTES



Serviço 1 hora

Exame local
 Aceitamos prescrições exteriores

LIQUIDAÇÃO FIM DA ESTAÇÃO
50% de desconto
 sobre todas as armações na loja, incluindo os óculos de marca (griffés), na compra de lentes com prescrição.

D&G PRADA Dior VERSACE GUCCI

Uma equipa de peritos em ótica estão ao seu serviço
Nos nossos produtos seleccionados. Esta oferta não pode ser combinada com qualquer oferta ou desconto. Este especial está disponível durante um tempo limitado.

1700 Saint-Martin Ouest, Laval
 Tel.: 450.687.8020 Metro Montmorency
www.visiondelavenir.ca







A nossa comunidade é importante para nós!
 Missas comemorativas para celebrar a memória dos vossos entes queridos.

DOMINGO, 5 DE NOVEMBRO DE 2017
nos complexos funerários Magnus Poirier

EM FRANCÊS: 10 horas
 222, Boul. des Laurentides, Laval
 10300, boul. Pie-IX, Montréal-Nord
 7388, boul. Viau, St-Léonard

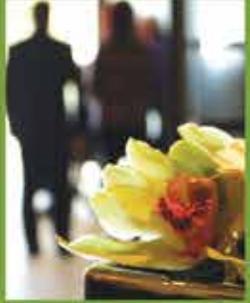
Na Igreja Notre-Dame d'Haïti
 11 horas
 10946, boul. Saint-Vital, Montréal-Nord

No Cimetière de Laval
 5505, rang Bas Saint-François, Laval

EM ITALIANO: 10 Horas, 14 horas
EM FRANCÊS: 10 Horas
EM ESPANHOL: 12 Horas
EM PORTUGUÊS: 12 Horas

Autocarro gratuito

514 727.2847 450 661.7017
www.magnuspoirier.com www.cimetierelaval.com




Santander Totta
 ESCRITÓRIO DE REPRESENTAÇÃO
CÂMBIO DO DÓLAR CANADIANO
 17 DE OUTUBRO DE 2017
 1 EURO = CAD 1,499400
 4245 Boul. St-Laurent Tel.: 514.281.0702

AGÊNCIAS DE VIAGENS

AGÊNCIA ALGARVE
 681 Jarry Est, Montreal
 Tel.: 514.273.9638

VIAGENS COMFORT
 4057 Boul. St-Laurent
 Tel.: 514.987.7666

AGÊNCIAS FUNERÁRIAS

Alfred Dallaire MEMORIA
 80 anos de história
 EDUÍNO MARTINS
 514.862.2319
 DANNY PENA
 514.688.4576
 PEDRO ALVES
 514.898.1152
 www.memoria.ca

ÆTERNA
 Complexe funéraire • Crématorium
 Funeral Complex • Crematorium
 DIVISION • MAISON AARON
 GEORGE JUSTINO
 55 Gince St-Laurent
 514 228.1888
 www.complexeæeterna.com

MAGNUS POIRIER
 ANTÓNIO RODRIGUES
 Cel.: 514.918.1848
 NATÁLIA SOUSA
 Cel.: 514.918.1841
 Tel. Geral: 514.727.2847
 www.magnuspoirier.com

JOEM
 Contabilistas
 SEMPRE MAIS PERTO DE SI
 4242 Boul. St-Laurent #201
 Tel.: 514.842.2443

DENTISTA DR. THUY TRAN
 8770 Bl. Langelier #212
 Em St-Leonard, H1P3C6
 Tel.: 514.499.1624

ELETRICIDADE

ÉLECTRO LUSO LTÉE
 225 Gounod
 Tel.: 514.385.1484
 Tel.: 514.385.3541

IGREJA

IGREJA ASSEMBLEIA DE DEUS
 MONTREAL
 Horário: 6ª-feira 19h-21h
 Domingos 18h-20h
 4280 Bl. Metropolitain E,
 salão 202, 1º andar,
 H1S1A2, St-Leonard, Mtl.
 T.: 514-668-5601

IMPORTADORES

FERMA UNIBEL
 PRODUITS ALIMENTAIRES
 FOOD PRODUCTS COMPANY LTD.
 2615 Place Chassé
 Tel.: 514.845.0164
 www.ferma.ca

BEIRA NOVA INC.
 IMPORTADORES DE
 PRODUTOS DO MAR
 Miguel: 514-835-8405
 Fernando: 514-944-5102
 info@beiranova.ca

MERCEARIAS

Chouricôr
 Joe Melo,
 Carlos Cabral
 e Carlos de Sousa
 A MERCEARIA DAS
 FAMILIAS PORTUGUESAS
 4031 De Bullion, Mtl, Qc
 T.: 514-849-3808

S&S
 4701 St-Urbain
 Tel.: 514.842.3373

MONUMENTOS

GRANITE LACROIX INC.
 Construção de monumentos
 1735 des Laurentides
 450.669.7467
 www.granitelacroix.com

NOTÁRIOS

Me. Krystel Leblanc
 Depositária do
 arquivo notarial de
 Me. Luciano Bernardo
 4242 St-Laurent, #203
 Tel.: 514.843.5626

ME. EDUARDO DIAS
 4270 St-Laurent #200
 Tel.: 514.985.2411

PADARIA

PADARIA Açorianna
 8351, Boul. St-Michel
 Tel.: 514.376.4124

RENOVAÇÕES

RÉNOVATIONS LISBONNE INC.
 Tony Tel.: 514.593.6649
 Cel.: 514.668.0656

RLA RÉNOVATION

RENOVAÇÃO RESIDENCIAL
 INTERIOR E EXTERIOR
 RUI MIGUEL RODRIGUES
 rla renovation@outlook.com
 Tel.: 514-575-9605

FREIRE MANAGEMENT INC.
 CONSTRUÇÃO
 RENOVACÃO
 DESENHO
 (514) 979.7904

GILBERTO ESPECIALISTA EM RENOVACÕES LIGEIRAS
 Cimento, cerâmica,
 casas de banho, cozinha ao
 completo, chão de madeira (bois
 franc), problemas de canaliza-
 ção e esgotos, e muito mais...
 T.: 514.668.6281

RESTAURANTES

GRILLADES URBAINES PORTUGAISES
MA POULE MOUILLÉE
 969, Rachel E. Mtl, Qc.
 www.mapoulemouillee.ca
 514.522.5175

Solmar
 111 St-Paul Este.
 T.: 514.861.4562
 www.solmar-montreal.com

RESTAURANTES

CASA DO ALENTEJO
 GRILLADES PORTUGAISES SUR CHARBON DE BOIS
 5938 St-Hubert (Rosemont)
 Tel.: 514.272.9797

SERVIÇOS FINANCEIROS

Desjardins Caixa Portuguesa
 4244 Boul. St-Laurent
 Tel.: 514.842.8077
 Fax: 514.842.7930
 www.acaixa.ca

SERVIÇOS FINANCEIROS

assure-toi.ca
Seguros
 - Doença Grave
 - Invalidez
 - Vida
assure-toi.ca
Plano Poupança - Reforma
 -Investimentos -REER -CELI
Paulo F. Gonçalves
 Tel.: 514 884.0522
PFG

SERVIÇOS CONSULARES
 EMB. DE PORTUGAL EM OTAVA T.: 613.729.0883
 CONS. GERAL DE PORTUGAL, MONTREAL T.: 514.499.0359

ASSOCIAÇÕES E CLUBES

ASSOCIAÇÃO DOS PAIS	T.:514.495.3284
ASS. MULHER PORT. DO CANADÁ	T.:514.983-7837
ASS. PORTUGUESA DE NOSSA SENHORA DE FÁTIMA DE LAVAL	T.:450.681.0612
ASS. PORTUGUESA DO CANADÁ	T.:514.844.2269
ASS. PORTUGUESA DO ESP. SANTO	T.:514.251.9791
ASS. PORTUGUESA DE LASALLE	T.:514.366.6305
ASS. PORTUGUESA DE STE-THÉRÈSE	T.:514.435.0301
ASS. DA TERRA QUEBEQUENTE	T.:514.237.3994
CASA DOS AÇORES DO QUEBEQUE	T.:514.388.4129
CENTRO COMUNITÁRIO DO DIVINO ESPÍRITO SANTO	T.: 514.353.1550
CÍRCULO DE RABO DE PEIXE	T.: 514.843.8982
CLUBE ORIENTAL DE MONTREAL	T.:5 14.342.4373
CLUBE PORTUGAL DE MONTREAL	T.:514.844.1406
FESTIVAL PORTUGAL EM MTL	T.: 514.923.7174
LIGA DOS COMBATENTES	T.: 514.844.1406
SPORT MONTREAL E BENFICA	T.: 514.273.4389

RANCHOS FOLCLÓRICOS

CAMPINOS DO RIBATEJO	T.:514.648.8343
CANA VERDE	T.:514.618.9087
ESTRELAS DO ATLÂNTICO	T.:450.681.0612
ILHAS DO ENCANTO	T.:514.388.4129
RANCHO FOLC. SANTA CRUZ	T.:514.844.1011
PRAIAS DE PORTUGAL	T.:514.844.1406

CENTROS

AJUDA À FAMÍLIA	T.: 514.982.0804
INTEGRAÇÃO E CULTURA LUSO	T.: 514.842.8045
INTEGRAÇÃO E CULTURA LUSO	T.: 514.252.5233

ESCOLAS

PORTUGUESA DE BROSSARD	T.:514.466.9187
PORTUGUESA DE LAVAL	T.:450.681.0612
SANTA CRUZ / LUSITANA	T.:514.844.1011

FILARMÓNICAS

F. DIVINO ESPÍRITO SANTO	T.:514.844.1774
F. PORTUGUESA DE MONTREAL	T.:514.982.0688

IGREJAS

MISSÃO SANTA CRUZ	T.:514.844.1011
MISSÃO DE Nª Sª DE FÁTIMA	T.:450.687.4035

A VOZ DE PORTUGAL
 INFORMAÇÃO PARA QUEM LÊ.
 RESULTADO PARA QUEM ANUNCIA.

F1: HAMILTON VENCE GP DOS USA E APROXIMA-SE DE MAIS UM TÍTULO DE CAMPEÃO



HÉLDER DIAS

É verdade, até já acreditávamos que o Campeonato seria decidido em Austin

no Texas mas não foi desta vez! Mas... vem aí o México e como tal, o britânico Lewis Hamilton poderá efetivamente consagrar-se CAMPEÃO. Ele mesmo já ofereceu a Mercedes o tetracampeonato consecutivo do Mundial de Construtores 2017.

Lewis Hamilton provou mais uma vez que merece ser tetracampeão do mundo. Fazendo uma prova muito tranquila e mesmo perdendo a liderança para Vettel na largada, conseguiu à sexta volta retomar os comandos para vencer o Grande Prémio dos Estados Unidos pela sexta vez. Sebastian Vettel terminou a prova na segunda posição e adiou a decisão do campeonato por mais uma prova. "Poderia ter dificultado mais a vida de Hamilton, mas reconheço

que não tinha ritmo para acompanhar o meu rival na prova", disse Sebastian Vettel.

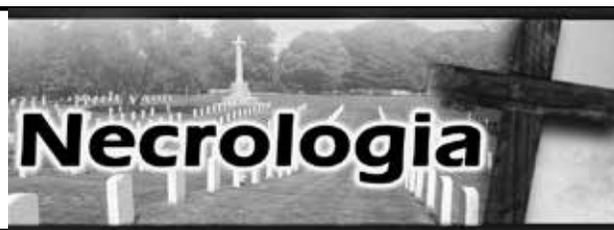
Em terceiro lugar ficou Kimi Räikkönen, mas esta decisão só foi tomada no final da corrida, pois Max Verstappen finalizou a prova em terceiro, após superar o finlandês na última volta. Porém, a manobra do holandês foi considerada ilegal, por ele ter cortado no caminho, não lhe perdendo os Comissários da prova, punindo-o com cinco segundos o qual o desceria para quarto lugar. A FORMULA 1, (agora propriedade de LIBERTY MEDIA) além de um horário bem diferente do habitual, propocionou-nos um verdadeiro "show" todo ele bem americano com as participações de Michael Buffer, Usain Bolt, Bill Clinton e Michael Douglas.

Próximo encontro já no fim de semana que vem no GP do México.

RESULTADOS FINAIS DESTE GP USA

- 1) Lewis Hamilton (ING/Mercedes)
- 2) Sebastian Vettel (ALE/Ferrari)
- 3) Kimi Räikkönen (FIN/Ferrari)

Uma escolha certa...
514-284-1813
Classificados e pequenos anúncios



EMPREGOS

PADEIRO COM EXPERIÊNCIA A TEMPO INTEIRO E ASSISTENTE PADEIRO A TEMPO INTEIRO. E, SENHORA PARA TRABALHAR AO BALCÃO E FAZER SANDUÍCHES.
TANIA: 514-795-8277

Precisa-se de homens e mulheres com experiência em limpeza escritórios de companhias a tempo inteiro ou a tempo parcial. Deve ter um carro. Por favor, envie seu CV por fax para 450-975-1977 ou ligue para 450-975-2303 9h-17h.

Estamos à procura de pessoas com experiência em terraplanagem. Especializado em muros Pavé-uni. Estamos localizados na margem-sul
Lorenzo: 514-991-8455

Procuo uma senhora para fazer limpeza de uma casa. Deve ser muita minuciosa, efetiva e rápida. Trabalha da segunda à quinta-feira, 3 a 4 horas e sexta-feira das 8h às 17h. 13\$/h.
Carole 514-880-5727

Companhia em paisagismo está à procura de empregados com ou sem experiência com carta de condução. 514-242-7649

PROCURA-SE PAISAGISTA COM EXPERIÊNCIA EM PAVE UNI, MUROS E ESCADAS EM BLOCOS E ASFALTO. 514-992-1586

Precisa-se de uma pessoa para trabalhar na grelha e um ajudante cozinheiro para restaurante especializado em grelhados à moda portuguesa.
438-764-4964

PAVÉ BOISBRIAND
 A melhor equipa de "pavé-uni" no Quebeque, procura pessoa com experiência para a colocação de "pavé-uni". Bom trabalhador.
Nora: 450-628-5472

RE/MAX HARMONIE
STEVEN ANDRÉ GONÇALVES
 COURTIER IMMOBILIER, BCORP
 3350, rue Rachel E. #201, Mtl (Qc)
Cell: 514-779-7413
Bur: 514-259-8884
 www.stevenandregoncalves.com

JOVEM DINÂMICO COM 9 ANOS DE EXPERIÊNCIA
 ROSEMONT | PETITE PATRIE

VENDIDO EM 5 DIAS
 GRANDE SITU. EM BOM ESTADO
 O 100% DO PREÇO.
 ÓTIMA OPORTUNIDADE.

LINDO DUPLEX COM GARAGEM 2X 61/2. HÁ MUITO POTENCIAL PROPRIEDADE EM BOA ESTADO

SERVINDO NA VOSSA LÍNGUA PORTUGUÊS, FRANCÊS E INGLÊS PARA VENDER OU COMPRAR, AVALIAÇÃO GRÁTIS

ROSEMONT | PETITE PATRIE

VENDIDO EM 18 DIAS
 COM 1X5'12" X 4X3'10"
 EM MUITO BOM ESTADO
 CASA COM BONS RENDIMENTOS

VENDIDO EM 11 DIAS
 GRANDE QUADRUPLEX COM GRANDE 6 1/2, QUINTAL E COM ESTACIONAMENTO PRIVADO.

ESTOU A SUA ESPERA PARA VOS AJUDAR

EMPREGOS

Pessoa para trabalhar na grelha de carvão a tempo inteiro com experiência
T.: 514-814-0362

PRECISA DE SENHORA PARA FAZER COMPANHIA E TRABALHOS LIGEIOS PARA UMA CASA COM IDOSO NA ÁREA DE CÔTE-DES-NEIGES, 20H POR SEMANA. 514-685-6047

RESTAURANTE ALDEA
 Precisa-se de cozinheiro com experiência para trabalhar no restaurante português.
514-619-3912

Companhia de produção de radiadores para veículos está à procura de empregados com ou sem experiência e a tempo inteiro. Falamos português.
Pedro: 438-993-6626

CASA MINHOTA
 PRECISA-SE DE COZINHEIRO OU AJUDANTE COZINHEIRO A TEMPO INTEIRO
DARCY: 514-443-8893

Precisa-se de uma senhora para tomar conta de uma pessoa idosa. 3 dias por semana, com um pouquinho de limpeza e fazer uma refeição. Situado em Terrebonne.
 Deve ter um carro.
514-707-5288

VENDE-SE

Vende-se churrascaria portuguesa completamente renovada perto da plaza St-Hubert.
514-826-3401

SERVIÇOS

Linhas da mão e cartas. Vidente com dons naturais. Resolve os seus problemas sem voodoo.
ROSA: 514-278-3956

JES RENOVATIONS JOSÉ SILVA
 Companhia portuguesa especializada em renovações gerais. Orçamento gratuito
RBQ: 5599469301
T.: 450-662-0776 ou 514-717-0776

MARIA DE LOURDES JOÃO DIAS
 5 de Maio de 1939 - 23 de Outubro de 2017

Faleceu em Carcavelos, Portugal, no dia 23 de outubro de 2017, com 78 anos de idade, a senhora Maria de Lourdes João Dias viúva de Alberto Paiva Dias, natural da pouca-riça, Leiria, Portugal.
 Deixa na dor sua filha Maria João Paiva Dias (Emanuel Linhares), filho Alvaro João Paiva Dias (Marie-Claude Faille). Netos Alexandre Dias-Linhares, Marco Filipe Dias-Linhares (Audrey Lachapelle), Melissa Dias e William Dias, restantes familiares e amigos.
 Os serviços fúnebres estão a cargo de: **Alfred Dallaire | MEMORIA**
1111, Laurier Oeste, Montreal
www.memoria.ca, 514-277-7778
Eduino Martins
 O velório terá lugar sexta-feira 27 de outubro de 2017 das 14h às 17h e das 19h às 22h. Sábado a partir das 9h, seguir-se-á o funeral que será celebrado de corpo presente sábado 28 de outubro de 2017 às 11h15 na igreja Santa Cruz, e será sepultada em cripta no Repos St-François D'Assise.
 A família vem por este meio agradecer a todas a pessoas que se dignarem tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que de qualquer forma, se lhes associaram na dor. Bem Haja.

MARIA JULIETA ROCHA COUTO

Faleceu em Ponta Delgada, Açores, Portugal. A Sra. Maria Julieta Rocha Couto, natural de Aqualva, Terceira, Açores,, esposa do Sr. João Couto natural do Raminho, terceira, Açores. Deixa na dor seu esposo, seus filhos João (Chantal Brais), Steve e Bárbara (Jad Hawks); seus netos Carolanne, Valérie, Dany, Giguere; seus irmãos José, Francisco e Serafim e seus cônjuges, irmão do já falecido Manuel.
 Os serviços fúnebres estão a cargo de: **Alfred Dallaire | MEMORIA**
1120, Jean-Talon, E., Montreal
www.memoria.ca, 514-277-7778
Eduino Martins
 O velório terá lugar sexta-feira 27 de Outubro, das 14h às 17h, e das 19h às 22h; sábado 28 de Outubro das a partir das 8h30. O funeral será sábado às 10h na igreja Santa Cruz sendo sepultado no Repos St. François d'Assise.
 A família vem por este meio agradecer a todas a pessoas que se dignarem tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que de qualquer forma, se lhes associaram na dor. Bem Haja.

AUGUSTO FERNANDES
 COURTIER IMMOBILIER
T.: 514 992.6938
PARA COMPRAR E VENDER
 www.augustofernandes.com

Rivière-des-Prairies

VENDIDO
 BUNGALOW COM 2QTS CASAS DE BANHO COM GRANDE TERRENO

ST-Michel

VENDIDO
 BOM TRIPLEX 3X 51/2, COM BONS RENDIMENTOS

SAIBA O VALOR DA SUA CASA AVALIAÇÃO GRÁTIS

Villeray

VENDIDO
 Bungalow à venda 319,000 Ideal para investir e construir um 6plex BUNGALOW COM GRANDE TERRENO

Plateau

VENDIDO

PROCURAMOS: 2PLEX, 3PLEX, 4PLEX OU 5PLEX NA ZONA DO PLATEAU, VILLERAY, AHUNSTIC E ROSEMONT

ANEDOTA

PROCURA-SE ESPOSA

Um homem colocou nos classificados: - Procura-se esposa. No dia seguinte ele recebeu centenas de cartas. Todas diziam a mesma coisa: - Pode ficar com a minha!!

GUARDA-CHUVA NOVO

Um Homem está a beber uma cervejinha num bar, quando chega um sujeito e interceta-o:
- O senhor esteve aqui há três meses!
- Pode ser, mas como você tem certeza disso? – pergunta intrigado o homem. Explica o primeiro: - Reconheci seu guarda-chuva! Responde o segundo: - Ahhh, mas há três meses eu nem tinha esse guarda-chuva...
E diz o primeiro: - Mas eu tinha!

MULHER NUA

A mulher entra no bar nua e pede uma cerveja. O dono do bar olha-a dos pés à cabeça, depois vai ao frigorífico e pega uma cerveja geladíssima. Ela toma rapidamente e pede outra. O dono do bar olha para a mulher, olha, olha, olha, fica a olhar, olha e olha de novo, até que a mulher diz: - O senhor nunca viu uma mulher nua, não?!
E o dono do bar tranquilo responde: - Ver eu já vi, só estou a tentar perceber de onde você vai tirar dinheiro p'ra pagar as cervejas...

CAÇA PALAVRAS | NÍVEL MÉDIO - MAMÍFEROS

H	M	A	V	T	P	A	O	L	A	M	V	H	W	G
S	O	Y	F	I	W	A	H	I	A	D	A	T	V	H
Y	S	O	D	P	A	W	E	R	R	K	H	B	K	A
T	R	J	M	X	S	L	A	A	V	N	N	S	F	T
A	U	A	I	W	A	V	P	D	C	I	J	U	T	G
M	W	P	Z	B	I	O	K	J	L	A	R	B	E	Z
A	O	O	M	P	S	O	B	O	L	S	B	I	N	Y
N	J	R	A	A	N	T	A	G	T	Z	F	R	R	E
D	A	C	L	S	G	R	X	E	T	A	W	S	A	R
U	V	O	G	O	G	Z	T	C	I	E	X	V	X	L
Á	A	D	B	G	N	P	D	R	G	E	B	F	Z	V
M	L	O	L	J	T	M	S	O	R	D	S	P	W	U
O	I	X	R	F	C	E	D	M	E	P	P	Z	L	L
E	J	M	P	P	B	X	T	Y	L	N	H	E	N	U
T	T	Z	M	S	E	L	E	F	A	N	T	E	Z	W

JAVALI	ANTA	CABRA
ZEBRA	MORCEGO	CAPIVARA
URSO	TIGRE	ELEFANTE
BOI	RAPOSA	PORCO
LOBO	BALEIA	TAMANDUÁ

SUDOKU: NÍVEL MÉDIO

				2	7	1	4	3
	4						7	
7	3				8			
5				7	9			
3			2	5	6			4
			1	8				5
			7				1	8
	2							5
4	9	8	5	3				



JUSTIN TIMBERLAKE FARÁ AS HONRAS DO INTERVALO DO SUPER BOWL 2018

Justin Timberlake será a atração principal do conceituado intervalo do Super Bowl, na edição de 2018. A informação foi confirmada pelo cantor, através das redes sociais.

Este domingo, Timberlake partilhou com os fãs que vai subir ao palco no dia 4 de fevereiro, em Mineápolis, nos EUA, com um vídeo na sua conta oficial de Twitter.

Não será a primeira vez que o músico, de 36 anos, fará as honras do espetáculo. Há 13 anos, Justin participou no mini concerto, ao lado de Janet Jackson. Momento que foi marcado por uma

situação constrangedora em que o músico deixou a cantora com os seios à mostra.

Com cerca de 100 milhões de espectadores, o Super Bowl é um evento de grande audiência nos Estados Unidos e em todo o mundo. O ano passado, Lady Gaga conseguiu atingir os 150 milhões com a sua apresentação durante o intervalo.

O evento já contou com atuações de nomes como Beyoncé, Coldplay, Katy Perry e Bruno Mars.

JIM CARREY OBRIGADO A RESPONDER A

PERGUNTAS SOBRE SUICÍDIO DE EX-NAMORADA

Jim Carrey irá, finalmente, partilhar o seu lado da história relativamente à morte da ex-namorada. A estrela de Hollywood será forçada a responder a uma série de questões relativas a Cathriona White, a mulher com que se relacionou e que cometeu suicídio.

As acusações mais graves contra o ator falam que White terá contraído uma série de doenças sexualmente transmissíveis através de Carrey e que o artista sempre lhe mentiu sobre o assunto.

As informações foram obtidas pelo site de entretenimento Radar Online. Michael Avenatti, o advogado que representa a família de White, disse: “Estamos muito ansiosos para ver o Sr. Carrey a responder às perguntas a que tem escapado ao longo dos últimos anos, tal como o motivo pelo qual providenciou drogas ilegais à

Sra. White, porque lhe transmitiu uma série de DST e mentiu sobre isso (...) Esta é uma busca pela verdade que iremos encontrar. E quando a encontrarmos, não vai correr bem para o Sr. Carrey”, defendeu.



HORÓSCOPO MARIA HELENA MARTINS

CARNEIRO: Carta Dominante: o Imperador, que significa Concretização. Amor: Poderá despertar a atenção daquela pessoa que tem debaixo de olho há muito tempo. Saúde: Pode sofrer algumas dores musculares. Dinheiro: Poderá ter alguns gastos extra, previna-se. Números da Sorte: 2, 4, 8, 12, 51, 53

TOURO: Carta Dominante: os Enamorados, que significa Escolha. Amor: Exprima os seus sentimentos sem medo de não ser correspondido. Saúde: Cuidado com o calor, proteja a sua pele. Dinheiro: Modere a possível tendência para gastar desenfreadamente. Números da Sorte: 3, 6, 21, 38, 44, 70

GÊMEOS: Carta Dominante: o Eremita, que significa Procura. Amor: Se se sentir sozinho saia e distraia-se mais. A vida é uma surpresa, divirta-se! Saúde: Poderá ter problemas de estômago. Dinheiro: Tudo estará a correr pelo lado mais favorável. Números da Sorte: 5, 9, 17, 28, 51, 67

CARANGUEJO: Carta Dominante: o Louco, que significa Excentricidade. Amor: Aproveite muito bem esta onda de romantismo que o está a invadir. Que a alegria de viver esteja sempre na sua vida! Saúde: Cuidado com os excessos alimentares. Dinheiro: Tente controlar a impulsividade nos gastos. Números da Sorte: 15, 21, 29, 32, 55, 66

LEÃO: Carta Dominante: a Temperança, que significa Equilíbrio. Amor: Dê mais atenção ao seu companheiro que está carente. Saúde: Vá ao médico, nem que seja por rotina. Dinheiro: Seja mais exigente consigo, só assim conseguirá atingir o sucesso tão desejado nesta área da sua vida. Números da Sorte: 1, 2, 19, 24, 30, 42

VIRGEM: Carta Dominante: Valete de Paus, que significa Amigo, Notícias Inesperadas. Amor: Uma relação de amizade poderá tornar-se mais séria. Saúde: Consulte o seu médico e faça exames de rotina. Dinheiro: Resolverá os seus problemas facilmente. Números da Sorte: 3, 10, 19, 22, 48, 61

BALANÇA: Carta Dominante: 6 de Copas, que significa Nostalgia. Amor: Não deixe que os seus amigos tenham saudades suas. Saúde: Cuidado com o aparelho digestivo. Dinheiro: Tenha cuidado com as intrigas no local de trabalho. Números da Sorte: 6, 13, 18, 25, 55, 70

ESCORPIÃO: Carta Dominante: Rainha de Copas, que significa Amiga Sincera. Amor: Saiba ouvir aqueles que necessitam da sua ajuda. Saúde: Com disciplina e controlo melhorará certamente. Dinheiro: Uma pessoa amiga vai precisar da sua ajuda. Números da Sorte: 9, 12, 16, 28, 37, 44

SAGITÁRIO: Carta Dominante: Rei de Espadas, que significa Poder, Autoridade. Amor: Não deixe que abuse da sua boa vontade. Que a sabedoria infinita esteja sempre consigo! Saúde: Possíveis dores em todo o corpo. Dinheiro: Cuidado com os grandes investimentos. Números da Sorte: 11, 29, 30, 45, 56, 62

CAPRICÓRNIO: Carta Dominante: O Julgamento, que significa Novo Ciclo de Vida. Amor: Alguém que lhe é muito chegado pode desapontá-lo. Saúde: Coma mais fruta e legumes. Dinheiro: Momento sem preocupações. Números da Sorte: 2, 10, 15, 24, 64, 71

AQUÁRIO: Carta Dominante: A Justiça, que significa justiça. Amor: Momento em que andará mais isolado dos seus familiares. Saúde: Cuidado com o calor, pois o seu sistema imunitário anda mais frágil. Dinheiro: Seja prudente na forma como administra a sua conta. Números da Sorte: 4, 8, 14, 21, 35, 68

PEIXES: Carta Dominante: A Morte, que significa Renovação. Amor: Procure esquecer as situações menos positivas do seu passado afetivo. Saúde: Procure com mais regularidade o seu oftalmologista. Dinheiro: Segurança financeira. Números da Sorte: 5, 22, 30, 41, 58, 71

RECEITA DA SEMANA

BICOLOR DE IOGURTE E LEITE CONDENSADO

Para 6 pessoas tempo de preparação: 25 min + tempo de frio



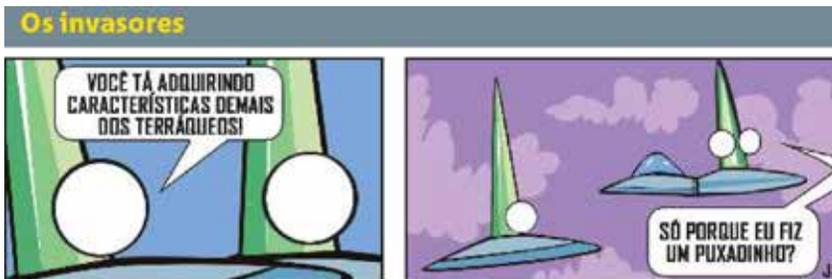
PREPARAÇÃO:

1. Dissolva a farinha custard num pouco de leite. Deite o restante leite num tacho, adicione o leite condensado e leve ao lume, mexendo sempre até ferver.
2. Junte depois a farinha custard dissolvida e mexa sempre até engrossar. Retire do lume, coloque numa tigela e deixe arrefecer, mexendo de vez em quando.
3. Bata muito bem as natas em chantili, junte os iogurtes e envolva suavemente.
4. Numa taça grande ou várias taças individuais, disponha colheradas alterna-

das das duas misturas anteriores. Leve ao frio até ficar bem fresco e depois sirva decorado a gosto.

INGREDIENTES:

- 2 iogurtes naturais
- 1 lata de leite condensado
- 60 g de farinha custard
- 500 ml de leite
- 500 ml de natas



Cruzadas

Que foi objeto de nova apresentação	Transilvânia Paz, em inglês	Profissional de venda direta	A hora de descanso após o almoço	A maior ave da América do Sul (?) na manga: "arma secreta"
Keanu (?), ator de "Matrix" (Cin.)				Prática irritante do zombeteiro
				Código (abrev.)
Iradas; furiosas				
Destacar; realçar			Nau Criança, no Candomblé	Aquele que vive na cidade
				"Um (?) de", expressão de desdém
Jardim de delicias descrito na Bíblia	D Adorar; reverenciar		Cada parcela de um investimento	
Tipo de adjunto (Gram.)			Índice de correção monetária (BR)	A (?): a venda feita no crediário
Divide a quadra de tênis			Numa (?): feliz	Característica marcante no jasmim
Espaço de 365 dias			Modelo de calça	
				Sensação aliviada com analgésicos
(?) de: a respeito de; sobre		Educada (fig.)		
Raio (?): lê CDs		Seno (símbolo)		
O mamífero como o leão				Alimento predileto de Tico e Teco (HQ)

LEGO NINJAGO - O FILME



O universo de Lego apresenta seu terceiro filme: **LEGO Ninjago - O Filme**. Seus antecessores, **Uma Aventura Lego** e **LEGO Batman: O Filme**, conquistaram o público com um humor ácido e bem divertido, além de ironias que pareciam sair dos personagens sem o menor esforço. O novo filme da franquia vai ao oposto dos primeiros. Os personagens de peças desmontáveis erram o timing das piadas e caem em clichês monótonos.

A trama se passa na fictícia cidade de Ninjago, onde Lloyd, um simples garoto do ensino médio, é humilhado por ser filho de Garmadon, vilão que quer dominar a cidade. O que ninguém espera é que o adolescente é um ninja treinado por seu tio, o grande Mestre Wu, para derrotar o malvado.

O clichê "pai que não se importa com o filho" soa entediante já nos primeiros minutos do filme. Lloyd, ao contrário do que se espera, assume uma postura madura ao desinteresse de seu progenitor.

A princípio a relação conturbada dos dois passa um tom dramático, mas isso acaba quando surgem piadas prontas - e cansativas - ao decorrer da trama envolvendo os dois. É como se o perdão viesse de forma forçada só para deixar a emoção dominar o espectador.



WOODY WOODPECKER PICA-PAU

Até hoje alguns personagens de desenho animado se mantêm presentes na memória daqueles que cresceram assistindo.

Pica-pau é um deles. Lançado nos anos 40 por Walter Lantz, o pássaro de risada inconfundível e um jeito irreverente cativou milhões de crianças e adultos que passavam as tardes acompanhando suas aventuras na TV aberta. Conquistando gerações, as trapalhadas desse personagem renderam muita audiência nas emissoras onde passava.

No filme **Pica-Pau**, o pássaro arma todas para o casal Lance Walters, interpretado pelo ator Timothy Omundson, e Vanessa, personagem da brasileira Thaila Ayala. O casal e Tommy, filho de Waters, viajam para a reserva ambiental onde vive o pássaro, com planos de construir uma casa moderna no local. O que eles não contavam era com as armadilhas do crista-vermelha para impedir que seu território fosse tomado por humanos.

O maior erro de **Pica-Pau** foi desvalorizar o amado personagem de forma que o filme passa a não ser apreciado pela nostalgia e dificilmente consiga conquistar um novo público. Foram poucas as características do pássaro trazidas para o live-action. Nele o personagem é raso, um pouco irritante e com um ar debochado que não cativa nem mesmo os fãs.

O PUTO QUE FINTOU O DESTINO

Em junho de 2006, a VISÃO foi à Madeira desvendar as origens do jogador que então já brilhava no Manchester United. Ronaldo poderia não ter passado de Cristiano, talvez desse em bate-chapas ou pedreiro. Por um triz, deu em craque. Como se salvou da pobreza e da desgraça? Uma reportagem para reler, na altura em que acaba de ser eleito, pela quinta vez, o melhor futebolista do mundo.

Desde garoto que tratava a bola por tu. Por ela não



comia, com ela dormia. Abraçava-a e guardava-a. De tantos mimos, a redondinha recompensou-o de dedicações e afetos. O retorno está à vista: carros de alta cilindrada, ordenado milionário superior a 75 mil euros por semana, contratos publicitários chorudos, muitos luxos, vida para lá de boa. Daí a ser idolatrado, amado, modelo de sucesso e corpo de babar para mulheres e homens foi como atravessar a rua ou fazer um cruzamento para golo. Cristiano Ronaldo, 21 anos feitos a 5 de Fevereiro, estrela mais cintilante da seleção nacional de futebol e sucessor de Beckham no Manchester United, ganhou pose adulta, madura. Terá o menino que começou no humilde Andorinha crescido depressa demais? A criança pura e doce, mas algo rufia e travessa, ainda mora dentro dele. Quando lhe dá para as boas, é brincalhão e de grandes euforias. Há dias, era vê-lo excitadíssimo, quase aos pulos, quando a loura Merche Romero, apresentadora televisiva e namorada mais ou menos assumida, apareceu no estágio da selecção nacional, em Évora, para o ver. Quando perde as estribeiras, cega. Em tempos, atirou com uma cadeira a uma professora.

E até pode dar-lhe para o pontapé, como teve a infelicidade de perceber um jogador que lhe fazia marcação cerrada, no jogo de preparação com Cabo Verde, sábado passado. A partida era a feições, comparada com o que aí vem. Se fosse na Alemanha, seria, certamente, expulso.

Que fazer, pois, com este miúdo rebelde e jogador graúdo que pode decidir um jogo ou deitar tudo a perder? São assim os génios, ainda mais se vacinados na rua. Domesticá-lo pode matá-lo, deixá-lo à solta pode destravá-lo. A equipa técnica de Scolari sabe que a linha é ténue. E nem a boa influência que Figo tem exercido sobre ele, amansou de vez o

puto indomável e traquina que cresceu, pé-descalço, num bairro do Funchal, com soberba vista de mar. Mas sem horizontes.

É verdade: Cristiano nasceu entre os «inrangeiros» da Madeira, no dizer do antigo sacerdote Edgar Silva. Gente do «Quarto Mundo». Famílias pobres e desgraçadas, excluídas do desenvolvimento e da fartura, estranhos na sua terra. Daí o nome. Num cenário cuja referência ética é a provocação e o desafio, por vezes tribal, Ronaldo fez-se homenzinho. Na rua, sempre na rua. Edgar foi padre nos Álamos, na freguesia de Santo António, 45 mil pessoas, a maior da ilha. «Muitas famílias viviam em barracas, nas franjas da ribeira que, quando transbordava, levava tudo na enxurrada. O Ronaldo vivia mais acima.» Cristiano morava com os pais e os três irmãos no número 23 da Quinta Falcão. Dito assim, até parece coisa fina, mas o bairro era é um dos locais onde a esperança não montou casa. A de Cristiano, de resto, está fechada praticamente desde que a família percebeu que o Sporting lhe traria mundos e fundos. Na verdade, não é uma casa. É mais um barraco de zinco e cimento com anexos, propriedade da Câmara do Funchal. Com «varanda» de sonho para ver a baía. Mas a meter pena a quem a vê vazia, num bairro a reventar pelas cos-



turas e onde, segundo uma recente reportagem do Diário de Notícias da Madeira, são mais as famílias do que as casas, com médias de sete e oito filhos, terreno fértil para vários desarranjos sociais e droga à mistura.

«Freguesia de faquistas, é normal acabar tudo a zaragata nos arraiais. Mas as solidariedades também são fortes», atesta Edgar Silva, que se lembra de ver o miúdo Cristiano com uma bola debaixo do braço, quase sempre pela mão do pai, José Dinis, falecido no ano passado, antigo jardineiro da junta de freguesia e roupeiro do Andorinha. Fiel amigo do seu copito e bom homem, Edgar «via-o muitas vezes na missa de domingo, logo às sete da manhã, ele e mais uns quantos amigos, na última fila. Às vezes, sem terem ido à cama», conta o atual dirigente da CDU. Cristiano, esse, ia à cama, que remédio! Mas pouco. A mãe, Maria Dolores, que hoje vive com ele em Inglaterra, era cozinheira na Estalagem da Casa Branca e deixava-lhe, por vezes, o almoço embrulhado num jornal ou num cobertor. Quando chegava a casa, a comida estava intacta. Rapaz e bola, nem vê-los! O miúdo cres-

cia franzino, enfezadito. Frequentemente, ia para os jogos quase mal nutrido, os tempos eram difíceis. Treinadores e colegas chegaram a perguntar: «Tomaste o pequeno-almoço?» Mas ele só queria dar respostas no campo e, às vezes, não conseguia aguentar o jogo todo. Os estudos foram-se arrastando, sofridos, com conflitos à mistura, até ao abandono total, já em Lisboa, depois de chumbar e antes de cumprir o 7.º ano.

Ronaldo começou por jogar na rua, com outros catraios. E quando se metia em peladinhas acima da sua idade, já trocava os olhos aos mais velhos. O Andorinha, o clube da freguesia, foi onde deu nas vistas. Por lá já tinha andado o padrinho, Fernão Sousa, que até ia faltando ao batizado. «Tive jogo nesse dia e cheguei atrasado. O padre deu-me uma descascadela», conta este antigo dirigente das camadas jovens do Nacional.

O Andorinha foi fundado a 6 de Maio de 1945 e tem, atualmente, mais de cem miúdos a seu cargo. «Todos a tentarem imitar o Ronaldo e os pais a empurrarem», graceja Rui Santos, o presidente, por entre barulhos de chávenas de café e cavaqueira, na esplanada central de Santo António, ponto de encontro habitual para «dar ao serrote».

Nas colunas de som, Camané interroga-se, em melodia: «Maria Albertina, como foste nessa de chamar Vanessa à tua menina?» e vem à baila que José Dinis foi nessa de chamar Ronaldo ao seu menino por causa de Ronald Reagan, antigo Presidente dos EUA. O nome ficou, mais de 2 milhões de sítios na Internet só falam dele. «O fenómeno transformou o Andorinha num ícone. Mas o Cristiano não tem ajudado muito, se calhar precisa de amadurecer mais para se lembrar de nós», desabafa Rui Santos, um tanto amargurado por falar no assunto. Ele leva já 12 anos de clube e sente as dores das suas gentes, tristes por saberem que o ídolo da terra não tem sequer cinco minutos longe dos holofotes para visitar as raízes e falar às crianças. Quando se desloca à Madeira, Ronaldo escolhe hotéis de luxo para fugir às solicitações. Nem sequer a vivenda Dolores, situada num típico bairro de classe média, no Funchal oferecida à mãe e que terá custado cerca de 150 mil euros costuma ser ocupada pela família. Apenas a irmã mais velha, Filipa, lá vive, ela que, a expensas do mano famoso e rico, abriu a CR7, loja de vestuário de grandes marcas, negócio que tarda em impor-se. A verdade é esta: desde que deixou o Sporting, a vedeta não mais foi vista na freguesia de Santo António, onde tantas e tantas vezes o povo se puxava de brios e descia, ribeira abaixo, até aos Barreiros, para ver o seu menino jogar contra o Marítimo.

Há dois anos, por vias travessas, o Andorinha fez chegar ao jogador proposta simples, sem custos: ele dava o nome para a escolinha de formação e a criança enchia o peito e ficava a sonhar com outros voos. Basta ir à sede do clube para perceber a adoração, ilustrada por fotografias e posters.

MAS RONALDO «NEM RESPOSTA DEU».

Entrou, então, em campo o Benfica, com um protocolo tentando pescar à linha novos talentos. Agora, Rui Santos limita-se a servir de simpático cicerone de jornalistas e curiosos à cata de histórias sobre Cristiano. «Ainda há dias estiveram aqui uma televisão japonesa e uma revista alemã.» No novo complexo desportivo do Andorinha construído já depois de Ronaldo partir sobra ainda um homem que, de lágrima no olho, não quer acreditar que o sucesso tenha subido à cabeça do rapaz. «Andei com ele ao colo e levava-o no meu carro, ele de perna esticada, lá atrás. Era regulazinho, um

pedaço travesso, mas bom miúdo.

E um tratado de bola», conta o senhor Alvarinho, 64 anos, funcionário mais antigo do clube, enquanto jovens imitadores de Ronaldo, nos penteados e na maneira de vestir, assistem na bancada a um jogo de iniciados.

Todos querem ser Ronaldos. Ele é, talvez, o maior produto turístico da Madeira e o seu nome e camisolas estão dispersos por lojas, tascas ou varais de roupa. A ascensão rápida cativa os mais novos, numa terra de poucas oportunidades.

Mas até Cristiano, mesmo com todo o seu talento, ia ficando pelo caminho.

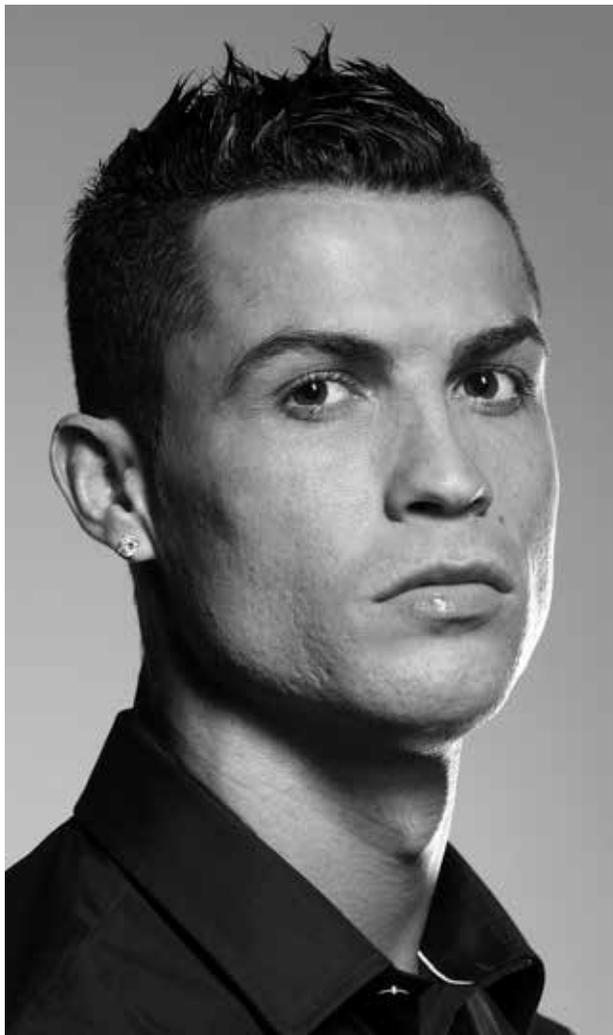
Aos 6 anos, estreou-se no Andorinha e, aos 10, já era cobiçado pelo Marítimo e pelo Nacional. Esteve prevista uma reunião a três, mas os dos Barreiros perderam para os da Choupana por não quere-rem entrar em leilões. Não era o caso: Ronaldo foi parar ao Nacional, pela mão do padrinho e trocado por equipamentos novos e umas quantas bolas de futebol. «Foi o treinador António Mendonça que me veio dizer que, no Andorinha, havia um puto fabuloso. Quando o vi, disse: ‘Mas este é o meu afilhado?!’» No Nacional, foi campeão. De infantis. «Era metade da equipa», conta Marques de Freitas, líder do Núcleo Leões da Madeira, sportinguista até no relógio.

Estamos numa das esplanadas do triângulo de cafés mais badalado da capital madeirense, tertúlia da boa e da má-língua, entre o café Funchal, o Apolo e a Esplanada da Sé. Nas mesas, abunda a leitura de jornais desportivos e as últimas da selecção trazem sempre à liça. Ronaldo. «Ele é o que é, porque tem a experiência do futebol de rua. Depois, o Sporting tratou-o nas palminhas. E a evolução dele, do ponto de vista humano, foi surpreendente. Se lhe der um sermão, ele ouve e respeita», garante Marques de Freitas, a braços com pedidos constantes de papás e mããs para que leve os seus rebentos ao Sporting para observação. «Não fazia outra coisa. Mas agora mesmo estão lá dois.» Com Cristiano não foi preciso esperar muito. Do Nacional a Alvalade, um treino bastou para que Osvaldo Silva, treinador dos leõezinhos, na altura, fosse lapidar. «Está aqui um diamante.» No clube alvi-negro, já havia mostrado tudo o que o recomendava e não recomendava: talento, liderança e brigas frequentes com os colegas, quando as coisas não corriam como ele queria. Olhando a esta distância, o negócio que o Sporting fez parece brincadeira: perdeu uma dívida de 22 mil e 500 euros ao Nacional pela aquisição do jogador Franco, que tinha saído de Alvalade para a Madeira e ficou com Cristiano. Na altura, porém, a coisa era arriscada: não só o dinheiro não entrava como um miúdo de 11 anos, por muito bom que parecesse, não dava garantias de sucesso. Mesmo assim, o Sporting arriscou e até rubricou um protocolo de apoio ao jogador e à família. As viagens de ida e volta foram uma constante.

A mãe e os irmãos sofriam com a ausência, ele também. Vivia no lar do clube, chorava muito e não gostava da escola. Em Alvalade, os craques da equipa principal iam ver o novo miúdo fazer habilidades, mas Cristiano não estava feliz: lidava mal com a adaptação à grande cidade, com as bocas por causa da pronúncia, com a disciplina que o clube já lhe tentava impor. Nas deslocações à Madeira, havia sempre a tentação de ficar. Até por causa das saudades. O seu percurso nas camadas jovens do Sporting deu que fazer ao clube e a Fernão Sousa, o padrinho. O primeiro ordenado de Cristiano foram 10 contos o padrinho queria 30 mas ele não podia usá-los, porque era menor. «Um dia, a mãe deu-lhe um dinheirito e ele chegou a Lisboa e gastou tudo em chocolates. Não foi almoçar e o clube castigou-o», conta Fernão Sousa. O padrinho também se

chegava à frente. No final dos habituais convívios sportinguistas, em Chão dos Louros, no Norte da ilha, os comensais lá largavam 200 ou 300 escudos a mais cada um para o catraio regressar mais animado a Lisboa.

Na capital, o professor Leonel Pontes, atual adjunto de Paulo Bento, era o tutor de Cristiano. Várias vezes foi chamado à escola, porque o rapaz tinha feito das suas. E o treinador ainda deitava água noutras fervuras dele, sempre com a revolta à flor



da pele. Ronaldo, entretanto, esticava a corda: já sabia que quando fazia uma patifaria era castigado e recambiavam-no, uns tempos, para a Madeira. «Lá vinha ele. E eu a pensar: o Sporting perdoou-nos a dívida e se ele agora não volta?», recorda o padrinho que, numa situação-limite, ouviu Leonel Pontes dizer-lhe: «Fernão, olha para o que te digo: iguais ao Cristiano passaram milhares pelo Sporting.» O padrinho tomou então medidas drásticas. E se Ronaldo fintou um destino sem futuro promissor, em parte lhe deve. «A Madeira não era o sítio ideal para um miúdo com as origens dele crescer. Os estudos não batem com o futebol, o futebol não bate com a alimentação. bem, tive de ser drástico.» Sentado num dos sofás cobertos de plástico da casa da Quinta Falcão, sentou a mãe e os irmãos à sua frente. E disse-lhes, firme, assustador: «Sabem o que é que ele vai ser se ficar por aqui? Roupeiro, bate-chapas ou pedreiro. É isso que vocês querem? Já não mataram as saudades do menino? Então, agora, deixem-no ir.» A família, a princípio renitente, acedeu.

E Ronaldo regressou a Lisboa graças a dois bilhetes oferecidos por um funcionário do Nacional. «Depois disso, só me passei uma vez. Foi quando, já com contrato profissional com o Sporting, veio à Madeira e dei com ele a participar num torneio de futebol com os amigos. Fiquei doido», conta Fernão Sousa, hoje com 52 anos, inspetor das atividades económicas.

Seguiram-se outros tempos. Ronaldo afirmava-se em Alvalade, impunha respeito aos colegas e já dominava o território lisboeta. A presença constante da mãe ajudou. E ainda hoje, o craque não prescinde do apoio familiar, em Manchester. O ir-

mão Hugo por lá anda e a irmã Cátia Aveiro que, entretanto, abraçou a carreira artística pela via do nacional-cançonetismo, com o nome Ronalda também divide a sua vida entre Manchester, Lisboa e Funchal. Dedicado em exclusivo ao futebol desde os 13 anos, Cristiano começaria a treinar amiúde com o plantel sénior aos 15 anos. Nessa altura, a ansiedade já era grande, entre os amigos. «Lembro-me de ter perguntado ao Miguel Ribeiro Telles porque é que ele não jogava na equipa principal. Ele explicou-me que os médicos previam ainda um crescimento ósseo e poderia haver atrofiamento», conta Marques de Freitas que viria a deleitar-se com a estreia de Ronaldo, aos 17 anos, no onze do Sporting: vitória sobre o Moreirense com dois golos do miúdo. O desmaio da mãe na bancada é que não entrava no prognóstico.

Ao fim de 18 jogos, rumo a Manchester, por 17 milhões de euros, depois de arregalar os adversários e sir Alex Fergusson, na inauguração do Alvalade XXI, contra os red devils. Estava em curso a fúria de viver e um passo de gigante. Também no ordenado, diga-se: de 300 contos para 40 mil contos por mês, na primeira época em Old Trafford.

O resto da história é mais ou menos conhecido.

O rapaz que quer ter uma casa de sonho na Madeira, uma quinta no Alentejo projetada por Souto Moura e que não iria para uma ilha deserta sem uma bola, está aí para as curvas. Scolari espera, pois, que os adversários se estampem aos pés de Ronaldo. E, na nova época, o Manchester aguarda-o mais maduro e experiente. Menos irritável também, de preferência. Fernão Sousa, o padrinho, gostava de ir vê-lo, um dia destes, a Inglaterra, discretamente. «Comprar o bilhete, assistir ao jogo e vir-me embora. Tenho o telemóvel dele, mas não costumo ligar nem gosto de chatear. É verdade que o ajudei, mas ele é que foi o maior, o mais forte. Hoje, é uma referência e um bom exemplo para a família.» A Quinta Falcão, onde Ronaldo deixou as raízes, só agora, muito depois da partida do filho pródigo, vai aparecer de cara lavada, fruto de uma intervenção camarária.

Mas, nas ruas e no tecido social onde Cristiano começou a driblar a miséria, suspeita-se que nada mudará. De futuro, já não será mau se houver quem recorde que ali começou o primeiro dia do resto da vida de uma espécie rara de futebol vadio: Ronaldo, madeirense, português.



	PTS	J	V	E	D	GM	GS
1-FC Porto	25	9	8	1	0	25	4
2-Sporting	23	9	7	2	0	21	5
3-Benfica	20	9	6	2	1	19	7
4-Braga	18	9	6	0	3	16	9
5-Marítimo	16	9	5	1	3	10	9
6-Rio Ave	14	9	4	2	3	9	7
7-Boavista	13	9	4	1	4	10	8
8-Belenenses	13	9	4	1	4	10	13
9-Feirense	11	9	3	2	4	10	12
10-V. Guimarães	11	9	3	2	4	10	17
11-V. Setúbal	10	9	2	4	3	10	9
12-Paços Ferreira	9	9	2	3	4	10	17
13-Tondela	9	9	2	3	4	12	12
14-Portimonense	8	9	2	2	5	14	20
15-Chaves	8	9	2	2	5	10	16
16-Moreirense	6	9	1	3	5	6	15
17-Desp. Aves	6	9	1	3	5	8	15
18-Estoril Praia	6	9	2	0	7	8	23

RESULTADOS	PRÓXIMA JORNADA
Estoril Praia 0-3 Boavista	27/10 Benfica 14:00 Feirense
Feirense 1-0 Rio Ave	Rio Ave 16:00 Sporting
V. Setúbal 3-1 Marítimo	28/10 Marítimo 11:00 Tondela
FC Porto 6-1 Paços Ferreira	Belenenses 13:15 Moreirense
Tondela 2-0 Belenenses	Boavista 15:30 FC Porto
Desp. Aves 1-3 Benfica	29/10 Braga 11:00 Chaves
Sporting 5-1 Chaves	P. Ferreira 13:00 Estoril Praia
Moreirense 0-1 Braga	Desp. Aves 15:15 Guimarães
Guimarães 3-3 Portimonense	30/10 Portimonense 15:00 Setúbal

LEDMAN LIGAPRO	P	J	V	E	D	GM	GS
1-Ac. Viseu	22	10	7	1	2	16	8
2-Santa Clara	21	10	7	0	3	18	12
3-Leixões	19	10	6	1	3	13	13
4-FC Porto B	19	10	6	1	3	17	12
5-Nacional	17	10	5	2	3	18	15
6-Benfica B	15	10	4	3	3	13	11
7-Gil Vicente	14	10	4	2	4	11	10
8-Famalicao	14	10	3	5	2	10	9
9-Penafiel	13	10	3	4	3	11	13
10-Arouca	13	10	3	4	3	6	8
11-UD Oliveirense	13	10	3	4	3	10	11
12-Sporting B	13	10	4	1	5	16	21
13-Cova da Piedade	12	10	4	0	6	12	11
14-Sp. Covilhã	12	10	3	3	4	11	12
15-Real	11	10	3	2	5	17	16
16-Académica	11	10	3	2	5	13	14
17-Varzim	11	10	3	2	5	12	13
18-U. Madeira	10	10	2	4	4	11	11
19-Braga B	8	10	1	5	4	11	16
20-V. Guimarães B	8	10	2	2	6	8	18

TAÇA DA LIGA		
24/10	GRP.D	FC Porto 15:15 Leixões
30/10	GRP.A	Portimonense 16:00 V. Setúbal

TAÇA DE PORTUGAL - 4ª ELIMINATORIA	
2017/11/16	Sporting 20:30 Famalicão
2017/11/17	FC Porto 20:30 Portimonense
2017/11/18	Benfica 18:15 V. Setúbal
	Rio Ave 20:30 Braga
2017/11/19	Farense 15:00 Leixões
	AD Oliveirense 15:00 FC Felgueiras 1932
	Caldas 15:00 Arouca
	Vizela 15:00 Vilaverdense FC
	Académica 15:00 Nacional
	U. Leiria 15:00 Desp. Aves
	U. Madeira 15:00 Freamunde
	Santa Clara 16:00 Chaves
	Sp. Ideal 16:00 Cova da Piedade
	SC Praiense 16:00 Vilafranquense
	V. Guimarães 20:15 Feirense

MAJOR LEAGUE SOCCER 2017					
GRUPO EAST			GRUPO WEST		
J	P		J	P	
1-Toronto FC	34	69	1-Portland Timbers	34	53
2-New York City FC	34	57	2-Seattle Sounders	34	53
3-Chicago Fire	34	55	3-Vancouver Whitecaps	34	52
4-Atlanta United FC	34	55	4-Houston Dynamo	34	50
5-Columbus Crew	34	54	5-Sporting KC	34	49
6-NY Red Bulls	34	50	6-SJ Earthquakes	34	46
7-NE Revolution	34	45	7-FC Dallas	34	46
8-Philadelphia Union	34	42	8-Real Salt Lake	34	45
9-Impact Montréal	34	39	9-Minnesota United	34	36
10-Orlando City	34	39	10-Colorado Rapids	34	33
11-DC United	34	32	11-LA Galaxy	34	32

PLAY-OFF	
Quinta-feira 26 de outubro	
Chicago Fire 20:30 NY Red Bulls	
Vancouver Whitecaps 22:30 SJ Earthquakes	
Sexta-feira 27 de outubro	
Atlanta United FC 19:00 Columbus Crew	
Houston Dynamo 21:30 Sporting KC	

CRISTIANO RONALDO É O MELHOR JOGADOR DO MUNDO DE 2017 PARA A FIFA

O internacional português foi distinguido em Londres, na gala The Best. O avançado do Real Madrid renova assim o título, que conquistou em 2016.

Cristiano Ronaldo vence pela quinta vez a distinção da FIFA, que durante vários anos foi em conjunto com a France Football, que atribui a Bola de Ouro. Lionel Messi e Neymar Jr eram os outros nomeados. O internacional português foi o melhor do mundo em 2017, 2016, 2014, 2013 e 2008. Refira-se que em 2008, ainda no Manchester United, o galardão era relativo a FIFA World Player of The Year.

NEYMAR: «O CRISTIANO CONSEGUIU TUDO ESTE ANO»

Neymar ficou no terceiro lugar na eleição do melhor jogador do Mundo da FIFA, mas considera que o prémio entregue a Cristiano Ronaldo é «justo», considerando que a conquista da Liga dos Campeões acaba por ser determinante na atribuição deste título. «Sim, claro, a Champions pesa muito. O

CRISTIANO RONALDO É PENTA

Cristiano depois de Cristiano, depois de Messi, depois de Cristiano e Cristiano, e Messi, Messi, Messi, Messi e antes Cristiano. Há dez anos que andamos nisto, o melhor do mundo é ele. Ou Messi. Nunca houve nada assim, eles noutra planeta e nós aqui na Terra a ver História. Esta é de Ronaldo, sem margem para grandes debates, depois de uma temporada do outro mundo. Foi eleito pela FIFA melhor do mundo em 2016/17, agora «The Best», e igualou Messi no número de triunfos, cinco para cada um. Lá para dezembro muito provavelmente recebe a segunda consagração global do ano, a Bola de Ouro. Como disse ele próprio disse em Londres, Cristiano Ronaldo anda aliás a subir a este palco há 11 anos. Foi em 2007 a última vez que não dissemos o nome de um ou de outro quando falámos do melhor do mundo. Nesse ano foi Kaká quem venceu, então dois prémios separados: a Bola de Ouro e o World Player da FIFA. E Cristiano Ronaldo também lá estava, segundo num e terceiro no outro. Em 2008 venceu Ronaldo, também dois prémios separados, e no ano seguinte Messi. Depois o argentino ganhou as primeiras três edições do troféu conjunto entre a FIFA e o France Football, que durou seis anos. Ronaldo ganhou a quarta e a quinta, Messi a sexta. E Ronaldo, campeão da Europa por Portugal e pelo



Cristiano conseguiu tudo este ano, dou-lhe os parabéns, tem os seus méritos. É um cara que tem vindo a fazer história no futebol, acho que tem de ser muito respeitado. Tanto ele como o Messi, são duas grandes figuras do futebol mundial. Estou muito feliz por estar ali entre eles e estar na luta pelo título», referiu o avançado do Paris Saint-Germain no final da cerimónia que decorreu em Londres. O internacional brasileiro passou a ser o jogador mais caro de sempre depois de trocar o Barcelona pelo PSG por 222 milhões de euros. O clube de Paris aposta forte na conquista da Liga dos Campeões, um título que poderá deixar Neymar mais perto do ambicionado título pessoal. «Pode ser que sim. Se tudo der certo este ano, quem sabe não fico mais perto do troféu?», comentou ainda o jogador.

Real Madrid, voltou a vencer em 2016, quando voltou a haver de novo dois prémios. Este ano a FIFA voltou a mudar a lógica do seu troféu, para avaliar a época e não o ano civil. O prémio vale para sete meses, porque para esta edição a FIFA definiu que o período que contava foi de 20 de novembro de 2016 e 2 de julho de 2017, o dia em que terminou a Taça das Confederações. Portanto, formalmente, dentro desta barreira temporal, ficou de fora da avaliação a Cristiano, por exemplo, o póquer a Andorra ao segundo jogo da caminhada para o Mundial 2018, que foi em outubro de 2016. Nem, por um dia (!), o hat-trick ao Atlético Madrid para a Liga espanhola.

EUROPA LEAGUE 2017/2018	
19/10	GRP.B DYNAMO KYIV 2-2 YOUNG BOYS
	GRP.B SKENDERBEU 0-0 PARTIZAN
	GRP.A VILLARREAL 2-2 SLAVIA PRAHA
	GRP.C HOFFENHEIM 3-1 BASAKSEHIR
	GRP.C BRAGA 0-2 L. RAZGRAD
	GRP.E EVERTON 1-2 LYON
	GRP.F ZLÍN 1-1 FC KOBENHAVN
	GRP.D AUSTRIA WIEN 1-3 HNK RIJEKA
	GRP.D MILAN 0-0 AEK
	GRP.E ATALANTA 3-1 A. LIMASSOL
	GRP.F SHERIFF 1-1 LOKOMOTIV
	GRP.K NICE 1-3 LAZIO
	GRP.J ZORYA 2-1 HERTHA BSC
	GRP.L ZENIT 3-1 ROSENBERG
	GRP.L VARDAR 0-6 REAL SOCIEDAD
	GRP.K ZULTE WAREGEM 1-1 VITESSE
	GRP.J OSTERUNDS FK 2-2 ATHLETIC
	GRP.G H. BE'ER SHEVA 1-2 S. BUCURESTI
	GRP.G FC LUGANO 3-2 PLZEN
	GRP.H BATE BORISOV 1-0 FC KÖLN

UEFA CHAMPIONS LEAGUE 2017/2018	
31/10	GRP.A FC BASEL 15:45 CSKA MOSKVA
	GRP.B PARIS SG 15:45 ANDERLECHT
	GRP.C ROMA 15:45 CHELSEA
	GRP.D OLYMPIACOS 15:45 BARCELONA
	GRP.D SPORTING 15:45 JUVENTUS
	GRP.A MAN. UNITED 15:45 BENFICA
	GRP.B CELTIC 15:45 BAYERN MÜNCHEN
	GRP.C ATLÉTICO MADRID 15:45 KARABAKH
1/11	GRP.G BESIKTAS 13:00 MONACO
	GRP.E LIVERPOOL 15:45 MARIBOR
	GRP.F S. DONETSK 15:45 FEYENOORD
	GRP.H B. DORTMUND 15:45 APOEL
	GRP.E SEVILLA 15:45 SPARTAK MOSKVA
	GRP.H TOTTENHAM 15:45 REAL MADRID
	GRP.G FC PORTO 15:45 RB LEIPZIG
	GRP.F NAPOLI 15:45 MAN. CITY

IMPORTATIONS

ITAL

PLUS

IMPORTATIONS inc

**SUPER ESPECIAL
NAS UVAS**

**4 BALDES
DE MOSTO / 120\$**

Próximo de sua casa, receberá qualidade, bom preço e bom serviço

PARA VOS SERVIR JOSÉ DA COSTA

Tel.: 514.327.0505

8785 Pascal Gagnon, Montréal • Aberto 7 dias



Vidente JOSÉ

FAMOSO CURANDEIRO E VIDENTE INTERNACIONAL

Conhecido pelas suas soluções rápidas e curas milagrosas que já mudaram a vida a milhares de pessoas em vários países!
Consultado e solicitado por celebridades, ricos e poderosos por todo o mundo pelas suas previsões acertadas

TESTEMUNHOS REAIS

SAÚDE



Ver meu filho com tantos vícios e mau amigos me causou muitos problemas de saúde. Tentei falar com ele, mas ele nunca ouviu. Foi muitas vezes na prisão e não resultou em nada. Desesperada, fui ver José para encontrar

uma solução. Eu recomendo o José porque ele mudou o meu filho, ele é um milagreiro.

Abigail

DINHEIRO



Eu tenho um negócio de striptease e um dos dançarinos que estava roubando de mim me atirou na feitiçaria. Na primeira visita, José me contou onde estava localizado o sal com três moedas que rezava para me arruinar. José quebrou o feitiço e meu negócio que estava

prestes a fechar é mais próspero do que nunca. Desconhecido

AMOR



Sua família nunca gostou de mim. Eles falaram com ela tão mal sobre mim até que nos quebraram. Eu tentei ligar, mas ela me bloqueou. Eu tentei procurá-la, mas ela nunca iria sair.

Eu queria encontrar uma saída para esse problema e fui ver José. Com 2 rituais de amor e 72 horas, José me mostrou seu poder trazê-la de volta. Você é realmente poderoso José.

Miguel e Gloria Couto

Autêntico vidente de Fátima, conhecedor de todos os rituais ocultos: Africanos, Haitianos, e Brasileiros efetivos para eliminar males do corpo e da alma.

DOENÇAS SEM CURA, RUÍNA, MÁ SORTE, BRUXARIAS, MAU-OLHADO, VÍCIOS, DEPENDÊNCIAS

CONHEÇA-ME PESSOALMENTE E VEJA COMO LEIO AS CARTAS, AS MÃOS, AS CINZAS DE CIGARRO E O QUE DIZEM DO SEU PASSADO, SEU PRESENTE E SEU FUTURO

VAI SER SURPREENDIDO

SOU A SUA OPORTUNIDADE PARA FICAR SÃO, PRÓSPERO E FELIZ

514-296-6854

